

HEBDO RIVE|NORD

Le mercredi 16 août 2023 | Volume 55 N° 19 • MÉDIALO

LES ALIMENTS
M&M
DES VRAIS ALIMENTS POUR LA VIE
www.lesalimentsmm.com
REPERTIGNY 111, boul. Industriel 450 582-3052



LES COLLATINES METTENT LES MAINS À LA TERRE POUR NOURRIR LA COMMUNAUTÉ 6



RICHARD MARTIN,
UN HOMME DE CŒUR

3

ON JOUE DANS LA RUE
À CHARLEMAGNE

9

Ma passion,
vous voir sourire!


Cathy Jodoin
Denturologiste

denturologisterepentigny.ca

450 654-2044

111, boul. Industriel, local 8, Repentigny J6A 4X5 (voisin de Cora)



CATHY JODOIN
Denturologiste

URGENT

BESOIN DE MAISONS POUR
NOTRE GRANDE CLIENTÈLE
QUALIFIÉE



AVANT DE CONTACTER UN COURTIER...
APPELEZ-NOUS

ESTIMATION GRATUITE

514 582-3006

nino.piccini@gmail.com

Sutton

groupe sutton - synergie inc.

Nino Piccini et
Jeannette Trudeau Piccini
COURTIERS IMMOBILIERS



Plus de 2000 maisons vendues
Équipe renommée depuis plus de
40 ans dans votre secteur



Centris 15643862
875, RUE BEAUCHESNE - REPENTIGNY - 699 0005



Centris 13668710
1254, RUE BASILE-ROUTHIER - REPENTIGNY - 699 9005



Centris 25395815
585, CH. DU GOLF - L'ASSOMPTION - 699 0005

YDUMAISS.COM
BUR 450 585-9500
CELL 438 868-2801

YDUMAISS.COM



YANNIC DUMAIS INC.

SOCIÉTÉ PAR ACTIONS
D'UN COURTIER
IMMOBILIER RESIDENTIEL

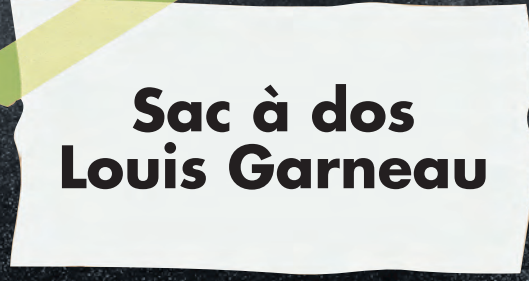
CHAMARD *et fils*

BONNE
RENTÉE
À TOUS!!

NOUVEAU,
service d'étiquettes
pour identification

**COUREZ
LA CHANCE
DE GAGNER
VOS EFFECTIFS
SCOLAIRES.
PLUSIEURS PRIX
À GAGNER!**

Nous
préparons
vos listes
scolaires à
peu
de frais!



TABAGIE & VARIÉTÉS | 45 boul. Industriel, suite 100, Repentigny | 450 581-8582
Dimanche au samedi: 6h à 20h

**SPÉCIAUX EN VIGUEUR
JUSQU'AU 18 SEPTEMBRE 2023**
*Jusqu'à épuisement des stocks • Pas de coupons différés
Photos à titre indicatif seulement

Un président d'honneur proche de la communauté

TENNIS - Depuis plus de 36 ans, les internationaux de tennis junior Banque Nationale (ITJBN) se déroulent à Repentigny amenant les meilleurs joueurs juniors au monde. Avec cette tradition qui s'est installée, il va de soi d'avoir un président d'honneur qui collabore avec le tournoi depuis plusieurs années. En 2023, le choix de l'organisation s'est porté sur Richard Martin, un homme généreux et de cœur qui va remplir avec brio les attentes reliées à cette tâche.

Pierre Chartier pchartier@medialo.ca

Ça fait plus de 20 ans que Richard Martin est associé au tournoi de tennis de Repentigny, autant pour la Journée de la famille, l'encan silencieux lors de la soirée vins et fromages que la commandite de Sports Experts pour le tournoi. L'encan silencieux lors de la soirée vins et fromages est un exercice assez volumineux pour celui qui travaille à la maison-mère de Sports Experts à Laval: «Ce truc-là demande beaucoup de préparation. On met plus de 250 objets à l'encan et les gens ont du temps lors de la soirée pour miser sur les objets. Ça devient intéressant pour les gens et pour le tournoi. Dans les bonnes années, on peut amasser plus de 8 000 \$, qui sont redistribués à des organismes. Je trouve que c'est important de redonner aux gens et cet encan est quelque chose de spécial pour moi.»

Richard Martin se dit très heureux d'être le président d'honneur de la 36^e édition du tournoi et c'est un honneur qu'il apprécie au plus haut point: «Au départ, j'ai trouvé ça curieux un peu, car je suis quelqu'un qui travaille le plus souvent dans l'ombre dans tous les domaines de mon travail. Ce que j'aime dans cette nomination, c'est que justement ça me fait sortir de l'ombre, pas juste au tennis, mais dans l'ensemble de mes activités. Je m'occupe entre autres du Gala les Olympiques spéciaux du gala de la Fédération de ski alpin. C'est une belle reconnaissance.»

Le tournoi: une histoire de famille

S'il y a un mot qui décrit bien le tournoi, pour Richard Martin, c'est le mot famille qui résume très bien toutes les activités reliées au tournoi. «C'est une complicité exemplaire entre tous les intervenants que ce soit Benoit Delisle, à titre de président, ou Lionel Armstrong, directeur général, et tous les bénévoles, qui reviennent année après année, toutes les personnes impliquées font l'ADN de ce



Richard Martin en compagnie de ses amis du tournoi.

Crédit photo: Archives

tournoi. Une autre chose qui est remarquable c'est que l'on découvre année après année des joueurs que l'on ne connaît pas, mais après on les retrouve sur le circuit de l'ATP ou de la WTA que l'on pense à Felix Auger Aliassime, Bianca Andreescu entre autres.»

Au cours des prochaines semaines, vous verrez Richard Martin œuvrer à son kiosque de Sports Experts pour la journée de la famille ou en train de monter son encan à la soirée vins et fromages; un président d'honneur, oui mais avant tout un homme d'action et de cœur.

Une entreprise familiale
et une maison de confiance
depuis

98 ans...

Tous les services
contemporains
dans le respect
et la
compréhension

*La famille
Rajotte*

CHARLES E. RAJOTTE
COMPLEXE FUNÉRAIRE INC.

Le plus **GRAND** complexe
funéraire dans Lanaudière

765, rue Notre-Dame | Repentigny | 450 654-3342

www.salonfunerairerajotte.com



Adoption du règlement resserrant l'encadrement des produits de vapotage

Dans le cadre des efforts visant à renforcer la prévention et la promotion de la santé, le ministre de la Santé, Christian Dubé, ainsi que la ministre responsable du Sport, du Loisir et du Plein air, Isabelle Charest, annoncent l'édiction du Règlement modifiant le Règlement d'application de la Loi concernant la lutte contre le tabagisme afin d'encadrer davantage les produits de vapotage au Québec.

La suite ici >>



Compétition

Après avoir été classés 9e au tournoi de classement, l'équipe a prouvé à tout le monde qu'elle méritait d'être classés plus haut en terminant finalement au 4e rang sur 19 régions lors des Jeux du Québec présentés à Rimouski.

La suite ici >>



GAGNEZ VOS ESSENTIELS

Félicitations à KARINE COMEAU



1500 \$

OFFERTS EN ÉPICERIE



500 \$



250 \$

Concours

HEBDO
RIVE NORD
UNE PROPRIÉTÉ DE
MÉDIALO

MON PANIER D'ACHAT LOCAL

Félicitations à STÉPHANE CORRIVEAU

370 \$

EN CADEAUX DES ANNONCEURS DE NOTRE CAHIER DÉCOUVREZ VOTRE RÉGION.

HEBDO

RIVE NORD

250, rue Jacques-Plante, bur. 204, Repentigny, QC, J5Y 0L2
1 888 767-7156
www.hebdorivenord.com
publicite@medialo.ca

MÉDIALO

Directrice de l'information : Véronick Talbot
Rédacteur en chef : Pierre Chartier
Journaliste : Marie-Christine Gaudreau
Éditeur / Directeur développement des affaires : Benoit Delisle
Conseiller(ère)s en solutions médias : Jolène Jolicoeur et Alain Dulong
Adjointe aux ventes : Martine Forcier
Directrice ventes nationales : Audrey Darcy
Directeur de production : Cédric Juguet
Chef d'équipe numérique : Violaine Bélanger

RS RÉSEAU SÉLECT
MATÉRIEL PUBLICITAIRE

Publié par Médialo Inc.
Président : Frédéric Couture
Vice-Présidente : Véronique Gauthier
Impression : Imprimeries Transcontinental inc.
Distribution : Messageries Dynamiques
ISSN : 0831-3962 (Imprimé)
ISSN : 2562-1661 (En ligne)

Plus de 125 points de dépôt



Nous reconnaissons l'appui financier du gouvernement du Canada

Canada

Québec

François Legault à la Chambre de commerce de la MRC de L'Assomption

Politique - La Chambre de commerce de la MRC de L'Assomption (CCMLA) recevra le député de L'Assomption et premier ministre du Québec, François Legault, le vendredi 29 septembre 2023. Cette activité se déroulera sous forme d'un dîner-conférence.

Les organisateurs vous accueilleront au Centre de formation professionnelle des Riverains dès 11h30. La CCMLA est heureuse de lancer sa nouvelle saison avec un événement d'une telle envergure.

Pour cet événement particulier, la CCMLA peut compter sur des partenaires spécifiques qui leurs permettront d'organiser cette activité. La CCMLA remercie les entreprises: CIETECH, Desjardins, Desrosiers Hébert Avocats, L'Archevêque & Rivest Ltée, la MRC de L'Assomption, Solmatech Inc., Dunton Rainville avocats et notaires et La Zone Agtech.

Merci également aux partenaires OR: La caisse Desjardins Pierre-Le Gardeur, Desjardins Entreprises Lanaudière la ville de Repentigny, Hebdo Rive Nord. Mentorat propulsé par CIENOV et la chambre, Tremblay-Ménard, lettrages

et enseignes, Production Gamet et Centre de Formation professionnelle des Riverains ainsi que les partenaires argent: La ville de L'Assomption, Université du Québec à Trois-Rivières, Centre Régional universitaire de Lanaudière, Bridge Media et AVA MÉDIAS.

Les billets sont actuellement en vente sur notre site: www.ccmla.ca.

La Chambre de commerce de la MRC de L'Assomption couvre la MRC de L'Assomption, soit 5 municipalités. La CCMLA compte plus de 500 membres à notre actif. La CCMLA a pour mission de favoriser le développement économique et la prospérité de nos membres et de notre région. **(PC)**

François Legault sera présent au dîner de la Chambre de Commerce de la MRC de L'Assomption. (Crédit photo: archives)



CieNOV Rendez-vous d'affaires avec CieNOV

PUBLIREPORTAGE

HEBDO RIVE NORD
partenaire média

La MRC de L'Assomption, une terre d'opportunités

De son propre aveu, Jean-Marie Bélanger se considère comme un aventurier: il a toujours aimé explorer de nouveaux territoires, tisser des liens avec les gens qu'il rencontre, puis découvrir les opportunités autour de lui. Depuis qu'il a joint les rangs de CieNOV à titre de conseiller, il a d'ailleurs découvert un terrain de jeu qui regorge de possibilités. Une MRC riche en opportunités de toutes sortes, qu'il souhaite développer et faire rayonner au bénéfice de nos entrepreneurs et de notre milieu.

Véronick Talbot | vtalbot@medialo.ca

Un simple coup d'œil à ce pur Lanaudois suffit pour savoir qu'il est passionné par son travail. « Le développement régional, c'est une histoire de famille, confie-t-il. J'ai grandi là-dedans; mon grand frère a toujours été dans ce milieu, et quand j'étais adolescent, ses collègues et lui étaient en quelque sorte des mentors pour moi. Tout comme eux, j'ai pris ce chemin et je suis toujours resté sur cette voie. »

Bien qu'il soit né à Sainte-Marcelline-de-Kildare, son parcours professionnel l'a amené à déménager en Outaouais, où il a d'ailleurs lancé une entreprise touristique de traîneau à chiens, maintenant gérée par deux de ses fils. « Parce que j'ai toujours été attaché à ma région natale, j'ai recommencé à accepter des contrats dans Lanaudière à compter de 2014, pour entretenir mon réseau.

C'est en 2020 que j'ai été approché par CieNOV; on souhaitait ajouter à l'équipe un expert en développement, qui aurait pour mandat d'aller à la rencontre des entrepreneurs et de faire mieux connaître l'organisation.

Ça représentait un gros défi pour moi, puisque je ne connaissais pas beaucoup la MRC de L'Assomption, mais j'ai accepté. Et je ne le regrette

pas: j'ai découvert ici des gens formidables et une véritable terre d'opportunités », poursuit Jean-Marie Bélanger.

L'essence de chaque intervention

Chaque année, ce sont environ 200 entreprises sous toutes les formes qui sont rencontrées par le conseiller et ses collègues. « Il existe des leviers, des gens, des moyens pour réaliser les objectifs de nos entrepreneurs. Et moi, je me considère comme un interprète entre le client et les quelque 600 partenaires qui gravitent autour de nous.

Toute entreprise est toujours issue d'une vision inspirationale; quand on veut lancer, faire croître ou racheter une entreprise, il y a quelque chose de très personnel qui nous anime. Il faut avoir la sensibilité de ne jamais perdre cet élément de vue, tout en étant suffisamment encadrant et pragmatique pour transformer cette idée de départ en vision corporative, puis en objectifs. Je dis souvent à mes clients que je suis autant excité par leur projet qu'ils le sont, et que je veux lui donner toute l'envergure qu'il mérite. C'est l'essence de mon intervention. »

En d'autres mots, plus vite Jean-Marie Bélanger trouve un projet à mettre de l'avant avec une entreprise, plus vite il peut entourer cette organisation pour qu'elle se donne les moyens de réaliser l'initiative.

Mobilisation et mutualisation

Dans son rôle de conseiller Développement et croissance PME, le Lanaudois aspire parallèlement à développer des projets porteurs où la mobilisation et la mutualisation sont au rendez-vous.

« Par exemple, il y a un créneau d'excellence dans la région pour l'ameublement et un pour le métal. J'aimerais être capable de faire

émerger des projets dans ces créneaux d'excellence, en collaboration avec des entreprises qui travaillent ensemble dans un objectif commun. Pensons aussi à des initiatives qui peuvent se faire en partenariat avec d'autres acteurs du milieu, comme les municipalités », poursuit-il.

L'aspect du repreneuriat est également un enjeu qui l'intéresse. « En ce moment, environ six entreprises sur dix sont à vendre au Québec, et on manque de repreneurs. Un de mes mandats consiste à créer des lieux de rencontre entre ces entreprises et des acquéreurs potentiels. »

Mais le plus important pour ce père de 5 enfants ? « Faire une différence », insiste-t-il. Quel que soit votre projet, vous saurez certainement trouver une oreille attentive et une aide précieuse auprès de cet homme dont la sensibilité et l'expertise en font un allier de taille pour les acteurs de la MRC de L'Assomption.

Pour communiquer avec Jean-Marie Bélanger ou avec l'équipe de CieNOV, composez le 450 654-6488, visitez le www.cienov.ca ou suivez l'organisation sur les réseaux sociaux.



(Photo: Courtoisie)

CieNOV est la porte d'entrée pour les projets d'affaires dans la MRC de L'Assomption!

450 654-6488
info@cienov.ca
435, rue Notre-Dame, Repentigny

CieNOV

Un projet de jardin solidaire fleurit à L'Épiphanie



De gauche à droite : Mélissa, ajointe coordinatrice ; Xavier, responsable du jardin ; Elizabeth, coordinatrice ; et Daphné, coordinatrice.

Cédric photo : Gracieuseté

Les Collatines - Depuis plus de 20 ans, les bénévoles de l'organisme Les Collatines mettent la main à la pâte pour veiller à la sécurité alimentaire des jeunes des écoles de L'Épiphanie. Si on les connaît surtout pour leurs populaires galettes réputées pour laisser un doux souvenir à ceux qui les ont goûtées, sachez que Les Collatines ont multiplié leurs implications au cours des dernières années. Leur bébé, un grand jardin solidaire, grandit et se concrétise un peu plus chaque jour.

Marie-Christine Gaudreau | mcgaudreau@medialo.ca

« Le projet qui a pour objectif de nourrir les familles de L'Épiphanie a démarré en 2019 grâce à un financement obtenu d'une enveloppe budgétaire en sécurité alimentaire », explique la coordinatrice de l'organisme, Elizabeth St-Pierre. Dès lors, seule employée à la barre des Collatines, elle s'est affairée à donner vie à ce projet d'envergure.

« Nous avons un échéancier sur quatre ans, raconte la coordinatrice. Dès l'an 1, nous devions mettre en place un jardin en bacs, puis la deuxième année, le jardin en sol permanent devait venir se greffer. Au cours des années 3 et 4, un poulailler et un rucher devaient être ajoutés. » Mais, la pandémie est rapidement venue freiner la cadence, amenant avec elle son lot de défi pour l'organisme, qui s'est néanmoins retroussé les manches.



REPENTIGNY CHEVROLET PRÉSENTE

17 AU 19 AOÛT 2023

PARVIS DU THÉÂTRE ALPHONSE-DESJARDINS

Gratuit

ARTS

NUMÉRIQUES ET VIVANTS

ESPACE CULTUREL DE REPENTIGNY

DJ SET, DÈS 18 H

ANIMATIONS ET ZONES CRÉATIVES, DÈS 19 H

ARTS NUMÉRIQUES ET STATIONS INTERACTIVES, DÈS 20 H

Partenaires de l'événement

Cet événement est réalisé grâce au soutien financier du gouvernement du Québec et de la Ville de Repentigny dans le cadre de l'Entente de développement culturel.

SPECTACLES ET PERFORMANCES ARTISTIQUES GRATUITS

DU 17 AU 19 AOÛT, À 19 H 30

COMMUNITAS
une chorégraphie de CORPUS Collective

© Marie-Eve Dion

JEUDI 17 AOÛT

20 h 30 | Blanc Manger
21 h 30 | Karaoké
Manon Vendette

© Ville de Pluie

VENDREDI 18 AOÛT

20 h 30 | 20Some
21 h 30 | Jacobus

© Jonathan Bensimon

SAMEDI 19 AOÛT

20 h | Dance Battle de Break City
21 h | Léonie Gray

© Ville de Pluie

ESPACECULTUREL.REPENTIGNY.CA

Connecter les jeunes à la terre

C'est finalement au printemps 2022 que le projet a pu déployer ses ailes. Le premier jardin en bacs a alors fait son apparition dans la cour de l'école Mgr-Mongeau. Les élèves de 10 classes ont participé aux animations des Collatines et ont réalisé leurs semis pour ensuite les transplanter dans les bacs. L'idée semée d'un jardin solidaire par et pour la communauté voyait éclore ses premières fleurs.

L'expérience appréciée de tous fut renouvelée en 2023, cette fois-ci auprès de 17 classes de l'établissement. Avec la fusion des deux écoles primaires, c'est un potentiel de plus de 850 enfants qui pourra prendre part aux activités du jardin l'an prochain. « Lorsque les jeunes mettent les mains à la terre, il se passe toujours quelque chose. Il y a une connexion qui se fait », remarque Elizabeth St-Pierre, qui reconnaît, au-delà du plaisir et de la fierté, le potentiel d'éducation que portent avec elles ces animations. Un discours soutenu par la nouvelle ressource fraîchement embauchée par l'organisme. Étudiant en horticulture, Xavier est responsable du jardin « Au bout de la rue », tel qu'il a été officiellement baptisé. Parallèlement, il s'occupe de l'entretien du jardin en bacs aménagé au parc Donald-Bricault pour l'été, avec les enfants du camp de jour. « Il y a un grand intérêt pour l'activité. Souvent, les enfants ne veulent plus s'arrêter. Ils me reconnaissent et m'arrêtent dans la rue », rigole-t-il. Plus concrètement, il souligne l'impact positif pour les familles que représente l'acquisition de connaissances de base en jardinage : « Si les gens sont capables de produire un bon potager à la maison, et qu'ils savent comment bien le faire, ça contribue à leur sécurité alimentaire. » En ce sens, il anime des ateliers pour l'ensemble de la population les samedis. On peut notamment y apprendre diverses notions de botanique, de bouturage ou encore de greffe, question de se faire la main en termes de jardinage.

Faire la différence

Sur un territoire où le taux de défavorisation des familles est particulièrement élevé, l'organisme estime que la présence d'un jardin solidaire puisse faire une réelle différence, tout d'abord en rendant accessibles des aliments frais et à faible coût pour la population. « L'Épiphanie est considérée comme un désert alimentaire. Nous n'avons qu'une seule épicerie

qui compte parmi les bannières les plus dispendieuses. Il n'y a pas non plus de kiosques de fruits et légumes, ce qui fait en sorte que les familles doivent sortir de la ville pour avoir accès à des comptoirs fermiers et à des produits d'épicerie plus abordables. » Un exercice qu'Elizabeth St-Pierre qualifie de particulièrement difficile à accomplir pour qui-conque ne possède pas de voiture.

Considérant les enjeux de transport et la fermeture du comptoir alimentaire de la Société Saint-Vincent-de-Paul à L'Épiphanie, Les Collatines ont pris sur elles de jouer un rôle encore plus important dans la lutte à l'insécurité alimentaire. Une fois à maturité, le jardin solidaire « Au bout de la rue » permettra de remplir de façon hebdomadaire quelques dizaines de paniers de produits frais offerts à faible coût aux familles plus vulnérables du territoire. La production excédentaire sera quant à elle mise en vente en kiosque. En plus de permettre aux citoyens de s'approvisionner en produits frais locaux à proximité de leur domicile, cette initiative contribuera au financement de la mission.

Grâce à l'acquisition récente d'un lopin de terre d'un hectare au bout de la rue Amireault, les premières pousses, marquant une étape cruciale dans l'accomplissement de ce grand projet, jailliront du sol dès l'été prochain. À la suite de quoi, le poulailler et le rucher s'installeront à leur tour sur le site.

Les Collatines en bref

Chaque année, Les Collatines offrent plus de 99 000 collations aux élèves des deux écoles du territoire ainsi qu'aux enfants du camp de jour municipal. Outre les célèbres galettes, tous les jeunes, sans égard à leur situation, reçoivent des fromages, des yogourts et des compotes à boire, de même que des fruits frais, et ce, à raison de trois jours par semaine.

En amont de son projet de jardin solidaire, l'organisme a mis en place un système de distribution de boîtes de fruits et légumes aux familles vulnérables avec un collaborateur externe durant la pandémie. Elle est également un point de chute de ces boîtes pour l'ensemble de la population.



Des ateliers de semis, de repiquage et de transplant sont donnés aux élèves de l'école Mgr-Mongeau au printemps.
(Crédit photo : Gracieuseté)

Chaque année, les enfants de L'Épiphanie inscrits au programme des effets scolaires du Centre d'action bénévole de la MRC L'Assomption reçoivent une boîte à lunch des Collatines. Celle-ci contient un plat de plastique réutilisable, un thermos, une bouteille d'eau et un bloc réfrigérant.

Enfin, une soirée d'aide au devoir avec un tuteur est organisée chaque semaine dans ses locaux et plusieurs conférences sont offertes gratuitement chaque année.

Récemment Centraide Lanaudière remettait son Prix Étinelle aux Collatines pour les impacts exceptionnels de son action sociale sur la communauté de L'Épiphanie. L'essor rapide de l'organisme, de même que la personnalité rayonnante et positive de sa coordinatrice, Elizabeth St-Pierre, ont notamment été soulignés. « Il n'y a pas si longtemps, la fourniture de collations aux étudiants était le seul service de votre organisme, mais maintenant, vous êtes indéniablement un acteur d'une grande importance en réussite éducative et en sécurité alimentaire pour L'Épiphanie », ont déclaré les représentants de Centraide Lanaudière à propos des Collatines.

Pour assurer ces services grandissants à la population, l'organisme compte aujourd'hui sur le dévouement d'une soixantaine de bénévoles.

Pour plus d'informations sur le projet, les services, ou pour s'impliquer : lescollatines.com.

Belmont

REPENTIGNY
JUSQU'AU 26 AOÛT

TAFLAMMECULTURELLE.COM

THÉÂTRE
ALPHONSE-
DESJARDINS

ESPACE
CULTUREL
DE REPENTIGNY

Avec le soutien financier de :

Québec



SAMEDI 26 AOÛT 2023

JOURNÉE DE LA FAMILLE



HEBDO
RIVE | NORD



Au **parc Larochelle**
de Repentigny
de **10h à 15h**

AU PROGRAMME

JEUX
GONFLABLES

DINER HOT-DOG
À 2\$

≧ DE TOUT POUR VOUS AMUSER! ≦

TIRAGES | CADEAUX | MAQUILLAGE | EXPOSANTS ET ENCORE PLUS!



Les citoyens désireux de faire une demande d'autorisation pour permettre le jeu libre dans une rue devront, dans un premier temps, prendre connaissance du règlement s'y rattachant.

Crédit photo : Gracieuseté

Charlemagne dévoile un nouveau projet rassembleur

Politique - Multiplier les occasions de faire de l'activité physique et dynamiser la vie de quartier sont des souhaits qui sont devenus réalité grâce au nouveau projet « Jeu libre sur la rue » nouvellement lancé par la Ville de Charlemagne.

Les citoyens désireux de faire une demande d'autorisation pour permettre le jeu libre dans une rue devront, dans un premier temps, prendre connaissance du règlement s'y rattachant. Par la suite, ils devront remplir un formulaire en ligne ([charlemagne.ca/Vie citoyenne/Jeu libre sur la rue](http://charlemagne.ca/Vie_citoyenne/Jeu_libre_sur_la_rue)) qui sera étudié par les instances municipales.

Afin d'assurer une zone de jeu libre sécuritaire, de nouvelles mesures pourraient être appliquées, telles qu'une réduction de la vitesse et la mise en place de signalisation identifiée "projet". Les participants au jeu libre, parents, enfants et automobilistes, devront également respecter les règles de prudence du code de conduite établi.

« Afin d'assurer une zone de jeu libre sécuritaire, de nouvelles mesures pourraient être appliquées, telles qu'une réduction de la vitesse et la mise en place de signalisation identifiée "projet". »

« La sédentarité des enfants est un phénomène que nous ne pouvons plus ignorer. En effet, partout à travers le monde, le temps d'écran des jeunes représente un enjeu de santé publique. Ici, à Charlemagne, le Conseil municipal a décidé de se positionner en encourageant la santé physique et mentale à travers le projet Jeu libre sur la rue. Offrons ensemble la possibilité à nos jeunes citoyens de bouger en toute sécurité. », invite Normand Grenier, maire de Charlemagne. (PC)



Robert Bouchard
courtier immobilier



Avec Robert vos projets se réaliseront toujours avec passion | robert-bouchard.com



Groupe sutton
synergie inc.

T. 514 236-3456 | 472 Notre-Dame, Repentigny | rbouchard@sutton.com

1225293

LUMIFEST

REPENTIGNY
17 AU 19 AOÛT

TAFLAMMECULTURELLE.COM



ESPACE
CULTUREL
DE REPENTIGNY

Avec le soutien financier de :

Québec



Ta
nouvelle
flamme
culturelle





**Appartements 1^{1/2} à 5^{1/2}
abordables**

NOUVELLE RÉSIDENCE

Repentigny

**65+
ans**

Les Résidences Soleil Manoir Repentigny



Les Résidences Soleil — Famille Savoie
est lauréate 2023 dans le palmarès des
Sociétés les mieux gérées au Canada pour une
20^e année consécutive.



**Lauréate pour la 20^e
année consécutive**

Cette haute distinction, met en lumière l'excellence
de sa gestion et son expertise en construction!

Visitez-nous 7 jours/7!
Sans engagements



1-450-704-2224

residencessoleil.ca

230, rue Notre-Dame, Repentigny

Prendre soin des autres, c'est de famille chez nous.

Boucherville • Brossard • Sainte-Julie • Mont St-Hilaire • Sorel • Granby • Sherbrooke • Musée (Sherbrooke) • Laval
Plaza (Mtl) • St-Léonard • St-Laurent • Dollard-des-Ormeaux • Pointe-aux-Trembles • Repentigny (nouveau)

Abaissement du niveau du lac Béram L'Épiphanie comprend les inquiétudes de sa population

Travaux - Suite à l'abaissement du niveau du lac Béram par le ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs (mandaté par Revenu Québec, administrateur provisoire du barrage), les inquiétudes et les questionnements se soulèvent auprès de la population de L'Épiphanie.

« Nous partageons les inquiétudes et les préoccupations qui vous habitent suite aux événements des derniers jours. L'état de la situation est effectivement extrêmement triste, et ce, à plusieurs niveaux. Nous travaillons auprès des autorités gouvernementales et nous nous engageons à vous transmettre le maximum d'informations possible concernant la suite des choses. » souligne le maire, Steve Plante.

À ce sujet, il y aura deux façons d'obtenir l'état de la situation du barrage du lac Béram. Une nouvelle section Info-Barrage sera ajoutée sur le site Internet de la municipalité et il sera également possible de s'abonner à une infolettre spécifiquement dédiée à cet état de situation. Dès demain, il sera possible de s'inscrire à l'infolettre et d'accéder à la page Info-Barrage à l'adresse: lepiphanie.ca/info-barrage. (PC)



À ce sujet, il y aura deux façons d'obtenir l'état de la situation du barrage du lac Béram.

Crédit photo : Gracieuseté

>1223716



Isabelle Savoie
ÉCOLE DES ARTS
DE LA SCÈNE

**ON FORME
DES CHAMPIONS!**

Service
personnalisé
avec des
professeurs
dynamiques
et certifiés

26
années
d'expérience

Audition
pour troupe
et groupe
de compétition
le 5
septembre

**DÉBUT
DE LA SESSION
DIMANCHE
10 SEPTEMBRE**

REPENTIGNY

333, boul. Lacombe, suite 204

Inscription en ligne sur
coursdedanserepentigny.com/

LAVALTRIE

965, rue Notre-Dame,

Inscription en ligne sur
coursdedanserepentigny.com/

450 581-0566

Isabelle Savoie, directrice,
diplômée de l'UQAM, de l'Université York
et des Grands Ballets Canadiens

HONNEURS 2023

VIEW DANCE

- Mention High Gold et Platine dans plusieurs styles
- Première place et mention spéciale en ballet classique

BRAVISSIMO

- Première place en jazz lyrique
- Deuxième place en hip hop et en jazz contemporain

BALLET CLASSIQUE ET POINTE • DANSE CRÉATIVE (3-4 ANS)
JAZZ CONTEMPORAIN • HIP-HOP • CHEERLEADING DANSÉ
PRÉ-TROUPE • TROUPE • ENSEMBLE MULTIDISCIPLINAIRE
(• BALLET CLASSIQUE • JAZZ HIP-HOP • CLAQUETTES /RYTHMIQUE)
GROUPE COMPÉTITION • BREAK DANCE • CLAQUETTE • BACHATA/SALSA

www.coursdedanserepentigny.com

COURS OFFERTS À TOUS

La Ville de Repentigny rend hommage à Francine Payer

Politique - Le conseil municipal de la Ville de Repentigny a rendu un hommage à Francine Payer, une femme remarquable s'étant grandement impliquée au sein de la communauté repentignoise, notamment à titre de conseillère municipale, et qui est décédée le 1^{er} août dernier.

Ayant appris le décès de Francine Payer avec beaucoup de tristesse, l'administration Dufour a tenu à rendre hommage – en tout début de séance – à cette femme au parcours exceptionnel qui s'est entièrement dédié à sa communauté. D'abord commissaire scolaire à Le Gardeur, madame Payer s'est ensuite lancée en politique et a exercé plusieurs mandats consécutifs en tant que conseillère municipale, contribuant entre autres au regroupement volontaire qui a permis de former la nouvelle Ville de Repentigny en 2002.

Reconnue comme une femme dévouée ayant un véritable don de soi, M^{me} Payer avait une facilité à tisser des liens étroits avec les personnes les plus vulnérables: «Le bénévolat était au cœur de son engagement, et elle s'est investie auprès de nombreux organismes sportifs, communautaires et dans plusieurs causes caritatives. Sa générosité et son soutien indéfectible envers les bénévoles méritent d'être soulignés. Je tiens à exprimer toutes mes condoléances aux membres de sa famille, amis et collègues», mentionne Nicolas Dufour, maire de Repentigny.

Chantal Deschamps, ancienne mairesse de Repentigny, a également tenu à rappeler à quel point l'apport de madame Payer à Repentigny est inestimable: «Son parcours politique remarquable a été marqué par sa solidarité ainsi que son dévouement envers les organismes du milieu. Considérée comme une véritable pionnière du bénévolat repentignois, elle laisse un héritage qui continuera d'inspirer la communauté. Sa disparition laisse un vide incommensurable auprès des citoyens qui l'ont connue et côtoyée».

Par ailleurs, au terme d'un appel d'offres public, le conseil municipal a annoncé l'octroi d'un contrat à l'entreprise J.N.A. Leblanc Électrique inc. pour la réalisation des travaux de réfection des systèmes d'éclairage des terrains sportifs aux parcs Champigny et Laverdière.

D'un montant de 700 979,58\$, ce contrat permettra plus précisément d'installer sur le terrain de soccer du parc Champigny deux nouvelles tours d'éclairage et de remplacer les luminaires existants par un système à DEL, ce qui réduira considérablement la lumière qui est dirigée vers les résidences à proximité. Le terrain de baseball no 2 au parc Laverdière sera également doté d'un nouveau système de luminaires à DEL afin de le rendre conforme aux normes d'aménagement à l'échelle nationale. Certains travaux de réparation seront effectués sur le système d'alimentation électrique ainsi que sur certains fûts.

Prévus au Plan triennal d'immobilisations 2023-2025, ces travaux se dérouleront de l'automne 2023 au printemps 2024. La modernisation des systèmes d'éclairage permettra aux adeptes de soccer et de baseball de jouer sur ces terrains tout en profitant d'un éclairage pleinement fonctionnel et performant, et ce, dès le début de la prochaine saison estivale.

(PC)

Francine Payer, lors de son dernier mandat à titre de conseillère municipale, en 2013.
(Crédit photo : Archives)



Week-ends place publique

L'ASSOMPTION

LINDSAY – DE LAROCHELLIÈRE
GRATUIT

19 AOÛT À 20 H

26 AOÛT À 20 H

DUBÉ & DIAMOND
GRATUIT



Avec le soutien financier de :



TAFLAMMECULTURELLE.COM

>1217501

Librairie Raffin vibre au rythme des auteurs québécois

Livres – La grande fête du livre était de retour à la Librairie Raffin de Repentigny, pour une deuxième édition, lors de la journée « Le 12 août, j'achète un livre québécois ! » Pour l'occasion, 14 auteurs de chez nous étaient sur place pour rencontrer le public et participer à une séance de dédicaces.

Les amateurs de lecture attendent avec impatience cette journée du 12 août et l'occasion est belle d'encourager les auteurs québécois. Depuis sa mise sur pied, le 12 août suscite un engouement dans les librairies et c'est aussi la chance de faire de belles découvertes.

Du côté de la Librairie Raffin, cette grande fête du livre n'est pas passée inaperçue : des tentes étaient spécialement installées et le grand public a eu l'occasion de rencontrer leurs auteurs favoris. Les visiteurs et auteurs étaient accueillis par la propriétaire Chantal Michel qui était vêtue d'une robe particulièrement originale qui illustrait tous les auteurs présents et leurs livres ; on ne pouvait pas la manquer.

Parmi les auteurs présents, on retrouvait : Marie-Christine Chartier, Anne-Marie Lobbe, Sophie Laurin, Fidjie et Yuri Martell, Catherine Lavallée, Émilie Allard, France Lorrain, Hervé Gagnon, Marie Potvin, Mélodie Heuser, Pascale Richard, Philippe Poulin, Sylvie Froment sans oublier la mascotte Caillou.



Sophie Laurin, Anne-Marie Lobbe et Marie-Christine Chartier ont participé à la grande fête du livre chez la Librairie Raffin.

Crédit photo : Pierre Chartier

Pour l'auteure Marie-Christine Chartier, qui lancera son 6^e roman le 20 septembre prochain, cette journée est très spéciale : « Cette journée, c'est un peu comme Noël, une journée dédiée aux livres québécois. L'important est d'en-

courager les auteurs québécois à l'année longue, mais ça rend la journée spéciale et ça donne une occasion de faire rayonner les livres pendant les quelques semaines qui mènent à l'événement. » (PC)

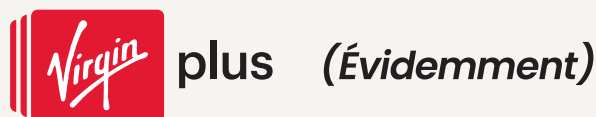
Des données 5G illimitées partout au pays pas chères.

À partir de

50 \$/mois

30 Go de données 5G (jusqu'à 250 Mbit/s)*

Après un crédit de 10 \$ pendant 24 mois lorsque vous apportez votre propre téléphone.
Prix courant : 60 \$/mois. Les prix peuvent augmenter pendant l'abonnement.



*Vitesses réduites allant jusqu'à 256 Kbit/s par la suite. (1) Des frais de connexion uniques s'appliquent (60 \$).

Venez faire un tour,
on est sympathiques!

Repentigny
Galeries Rive Nord | 450 657-0455

En date du 25 juillet 2023. Offert aux nouveaux Membres de Virgin Plus au Québec là où l'accès/technologie le permettent. Si vous mettez fin à votre entente de service plus tôt ou si vous changez votre forfait pour un forfait inadmissible, vous devrez payer des frais de résiliation anticipée. Consultez votre entente pour les détails. Les Frais d'utilisation excédentaire peuvent changer au fil du temps; visitez virginplus.ca/plans. Les frais mensuels de 0,46 \$ s'appliquent pour les services d'urgence 911. Modifiable sans préavis; ne peut être combiné avec une autre offre. Taxes en sus. L'accès 5G/5G+ nécessite un appareil compatible et un forfait compatible (même si un symbole 5G/5G+ apparaît sur votre appareil). La couverture est approximative, peut varier et peut ne pas inclure la couverture à l'intérieur; voir vpc.ca/couverture. La vitesse, la performance et l'utilisation par un appareil 5G/5G+ du réseau 5G/5G+ disponible dépendent de divers facteurs, notamment de votre forfait, la topographie, les conditions environnementales, les conditions actuelles de service radio à votre emplacement, ainsi que des activités de téléchargement ou de téléversement de données par l'appareil. L'accès est assujéti à la gestion par Virgin Plus des ressources du réseau, en utilisant des méthodes qui incluent des pratiques de gestion du trafic Internet. Voir vpc.ca/PGTI. (1) Le forfait comprend une banque de données allouées pour votre forfait à des vitesses allant jusqu'à 250 Mbit/s. Une fois que vous avez épuisé votre banque de données allouées, les vitesses seront réduites jusqu'à 256 Kbit/s. Les applications avec une plus grande largeur de bande (telles que les courriels avec pièces jointes, les médias sociaux, la diffusion en continu de vidéos) peuvent toujours fonctionner mais prendront plus de temps à se charger. Nous vous enverrons un texto vous informant que vous avez utilisé 95 % et 100 % de la 5G (pleine vitesse) compris dans votre forfait. Vous pourrez alors choisir d'ajouter plus de données pleine vitesse en achetant un ajout supplémentaire de mise à niveau de la vitesse, ou de passer à un forfait qui offre plus de données à pleine vitesse. Les données ne sont pas partageables. Exclut les capacités de point d'accès et l'option Grands Voyageurs. Votre promo comprend un crédit mensuel sur le prix actuel. Le prix actuel est susceptible d'augmenter lors de votre abonnement. Si le prix actuel augmente, votre prix mensuel augmentera mais vous continuerez à recevoir votre crédit mensuel pendant la promotion. Le prix est basé sur un abonnement continu de 50 \$/mois. (60 \$/mois, moins un crédit de 10 \$ pour 24 mois). Toute modification apportée aux services peut affecter le prix et/ou entraîner la perte de crédits ou de promotions, selon le cas, car les conditions d'admissibilité peuvent varier. Les forfaits Apportez votre propre appareil sont d'une durée de 30 jours et continueront sur une base mensuelle par la suite. Pour en savoir plus, visitez virginplus.ca/fr. VIRGIN PLUS et le logo Virgin Signature sont des marques de commerce détenues par Virgin Enterprises Limited et employées sous licence. Toutes les autres marques de commerce sont détenues par leurs propriétaires respectifs. © Virgin Plus 2023.

Une nouvelle traverse piétonnière pour les tout-petits de L'Épiphanie

Municipal - Un nouveau passage piétonnier sera aménagé prochainement à L'Épiphanie; une action qui vise à assurer une meilleure sécurité des jeunes usagers sur la voie publique. Ladite traverse sera tracée sur la 1^{ère} avenue, entre les numéros 9 et 16, de manière à relier les deux installations du Centre de la petite enfance (CPE) Baliballon.

Marie-Christine Gaudreau | mcgaudreau@medialo.ca

Une résolution autorisant ce nouvel aménagement a été adoptée par le conseil municipal lors de la séance de juillet. C'est dans la volonté de protéger adéquatement les tout-petits qui se déplacent quotidiennement de part et d'autre de la rue que la municipalité prend cet engagement. «Dernièrement, nous avons été avisés qu'il y avait davantage de circulation dans ce secteur et que les excès de vitesse y étaient plus présents. Nous intervenons donc pour appeler les automobilistes à la vigilance, et pour faire bénéficier d'un environnement plus sécuritaire aux enfants qui fréquentent le CPE», a expliqué le maire de L'Épiphanie Steve Plante.

Par ailleurs, lors de cette même séance, le conseil a résolu d'uniformiser les heures de stationnement permises aux abords des écoles afin de libérer l'accès aux débarcadères pour les autobus scolaires. Ainsi, il sera désormais interdit d'immobiliser son véhicule sur les rues Saint-Joseph et Saint-Pierre entre 7 h et 9 h ainsi qu'entre 14 h et 16 h, du lundi au vendredi, de septembre à juin.

L'acquisition de deux lots au nord du domaine des deux lacs se concrétise alors que l'affectation des sommes de 21 737 \$ et de 32 230 \$ nécessaires à leur achat a été



Les enfants fréquentant le CPE Baliballon à L'Épiphanie bénéficieront d'un environnement plus sécuritaire pour traverser la 1^{ère} avenue.

Crédit photo : Depositphoto

autorisée. Rappelons que la ville projette d'y aménager un parc dans le but de combler un déficit pour ce type d'espace public pour les résidents du nord du quartier.

Ayant participé au Sommet municipal 2023 – Lanaudière engagé pour l'environnement, la Ville de L'Épiphanie a également officialisé son adhésion à la Déclaration en environnement de Lanaudière, le 19 juillet dernier. Par cette résolution, la municipalité s'engage à adresser les enjeux liés à la lutte et à l'adaptation aux changements climatiques.

Enfin, le conseil a accusé réception de la planification des besoins d'espace à L'Épiphanie de la part du Centre de services scolaire des Affluents (CSSDA). «Il s'agit d'une priorité, tant pour la ville que pour le Centre de services», a affirmé Steve Plante. En effet, le maire expose le manque de plus en plus criant en termes de locaux

destinés à la scolarisation des jeunes Épiphanien. En ce sens, l'agrandissement du bâtiment Saint-Guillaume de l'École des Rivières (anciennement école primaire Saint-Guillaume) est demandé depuis plusieurs années. «La demande initiale au gouvernement était pour l'ajout de six classes. Aujourd'hui, on parle d'au moins 10 classes manquantes.»

Considérant les débordements qui sévissent déjà malgré l'aménagement de quatre classes modulaires au bâtiment Mgr-Mongeau et la projection des besoins découlant des données démographiques, le projet d'agrandissement d'école à L'Épiphanie se classe désormais au sommet de l'échelle des priorités du CSSDA. La Ville espère voir ce dossier progresser rapidement afin de s'assurer la capacité d'offrir la scolarisation à même leur milieu de vie à tous ses jeunes citoyens.

Tour guidé de l'Espace culturel

Balade en stéréoscope

Les mercredis 5 et 12 juillet, 2 et 9 août, 10 h 30 à 11 h 30

Les vendredis 7 et 14 juillet, 4 et 11 août, 16 h à 17 h

Départ au parc Charles-De Gaulle

Voyage au cœur du Petit Village

Balade en stéréoscope

Les dimanches 9 et 16 juillet, 13 août, 10 h 30 à 11 h 30

Départ au parc Agathe-De St-Père



ESPACECULTUREL.REPENTIGNY.CA

Festifraîches revient en force pour une deuxième édition

Activité - Les Fraîches du Québec sont fières d'annoncer aujourd'hui le retour tant attendu de Festifraîches, le festival incontournable mettant de l'avant la période de production des fraises et des framboises d'automne d'ici. Du 18 au 20 août prochains, cet événement agrotouristique majeur se déroulera dans vingt-et-une fermes réparties dans douze régions du Québec, offrant ainsi une immersion totale au cœur de ces délices saisonniers.

Pierre Chartier | pchartier@medialo.ca

Pour cet événement spécial, vous serez les bienvenus à la Ferme Bourdelais et la Ferme Cormier, deux lieux incontournables pour une journée gourmande et divertissante. Plongez dans l'univers de nos délicieux petits fruits et régalez-vous grâce aux créations uniques de leurs exposants. Passant par de mini marchés agricoles à des food trucks alléchants, cette fin de semaine vous promet une expérience inoubliable pour tous les amoureux de fraises et de framboises du Québec.

Présentée par Aliments du Québec, cette deuxième édition promet une expérience gourmande exceptionnelle et un événement familial haut en saveur. En plus de découvrir la richesse d'une partie importante de notre patrimoine agricole, les visiteurs auront l'occasion de savourer la fraîcheur exceptionnelle des fraises et des framboises d'automne et de découvrir les secrets de la culture des fraises et des framboises. Les ateliers interactifs sur place permettront également aux festivaliers d'apprendre des techniques culinaires innovantes, alors que les animations musicales enchanteront l'atmosphère festive.



Josiane Cormier, co-proprétaire de la Ferme Cormier.

«En cette deuxième édition des Festifraîches, il nous fait un immense plaisir d'accueillir les familles sur notre ferme pour découvrir nos baies d'automne et nos divers produits locaux dans nos marchés. La saison des fruits d'automne représente la moitié de la production annuelle des fraises et framboises du Québec. Festifraîches, c'est l'occasion de célébrer ce moment sur les fermes, en épicerie et dans nos cuisines.» lance Josiane Cormier, co-proprétaire de la Ferme Cormier.

Vingt-et-une fermes situées dans douze régions à travers la province recevront les amateurs de petits fruits cette année. Pour connaître l'ensemble des fermes participantes, rendez-vous sur www.festifraiches.com.

Parmi les fermes participantes au Festifraîches, on pourra compter sur la présence de cinq mini-marchés vedettes éphémères présentés par Aliments du Québec. Ces marchés mettront de l'avant d'autres délicieux produits du Québec, une occasion unique de faire son marché à la ferme et de faire provision de délicieux produits d'ici.

«Festifraîches est une occasion de choix pour profiter pleinement de la seconde période d'abondance des fraises et framboises. Avec les mini-marchés éphémères sur les fermes et la visibilité donnée à d'autres producteurs et transformateurs de savoureux produits d'ici, il était tout naturel pour Aliments du Québec de soutenir cette belle initiative», soutient Isabelle Roy, directrice générale chez Aliments du Québec.

RÉSIDENTIELLE
LE BOURG Joie

Résidence pour retraités autonomes

2 ½, 3 ½ et 4 ½
Venez nous visiter!

559, Boul. Lacombe, Le Gardeur 450 582-9418

Résidence Certifiée

RQRA PARTENAIRE

Hugo Bourdelais, finaliste au concours Tournez-vous vers l'excellence

Ferme - La Financière agricole du Québec est heureuse d'annoncer que Hugo Bourdelais, de la Ferme Bourdelais, est finaliste au concours 2023 Tournez-vous vers l'excellence! Il a été sélectionné parmi tous les candidats en raison de la haute qualité de son profil d'entrepreneur, de ses réalisations et de ses compétences de gestionnaire.

Pierre Chartier | pchartier@medialo.ca

Depuis plus de cinq ans déjà, Hugo Bourdelais apporte une nouvelle vision de l'entreprise familiale en diversifiant les cultures et en effectuant un virage vers l'agrotourisme. Des variétés de fruits émergents ont été ajoutées aux cultures, dont l'airelle et le kiwi nordique, en passant par la rhubarbe.

Tranquillement, l'entreprise s'est détachée du marché de gros pour se diriger vers les restaurateurs, microbrasseries, pâtisseries et chocolateries en leur offrant des produits frais, ce qui a considérablement influencé la visibilité et la notoriété de la ferme.

Hugo détient un bagage en enseignement et en littérature, ce qui lui permet d'optimiser la vulgarisation du contenu médiatique de l'entreprise en plus de faciliter l'échange avec les groupes qu'il accueille à la ferme. Il le dit: «Transmettre mes connaissances et sensibiliser les néoruraux à la réalité agricole est l'un des objectifs auxquels je travaille depuis mon intégration dans l'entreprise familiale. L'une des choses dont je suis le plus fier dans mon parcours est d'avoir entrepris une diversification des cultivars et d'avoir réussi à vulgariser de nouvelles variétés de fruits auprès des restaurateurs et de notre clientèle.», d'ajouter Hugo Bourdelais.

«Félicitations à Hugo Bourdelais, qui s'est qualifié comme finaliste de ce concours en se démarquant notamment pour son cheminement. C'est avec une grande fierté que notre organisation, par cette initiative, fait l'éloge du leadership de jeunes entrepreneurs. À travers son parcours, Hugo a apporté ses couleurs à l'entreprise familiale afin de créer la vision des années à venir. Ce qui s'en dégage,



Depuis plus de cinq ans déjà, Hugo Bourdelais apporte une nouvelle vision de l'entreprise familiale.

Crédit photo : Gracieusité

c'est la fierté qu'il retire des succès de l'entreprise. Bravo, Hugo, vous pouvez être fiers de votre parcours.» de souligner Sonia Simard, directrice territoriale à La Financière agricole du Québec.

>1219368

Midis Aramuse

Jeudis midi, jusqu'au 24 août

Préau du Centre d'art Diane-Dufresne

ESPACECULTUREL.REPENTIGNY.CA

La nouvelle flamme culturelle

Aramusique
ÉCOUTER - AIMER

ESPACE
CULTUREL
DE REPENTIGNY

www.hebdorivenord.com | Le mercredi 16 août 2023 | 15

POUR DES NOUVELLES EXCLUSIVES,
ABONNE-TOI À L'INFOLETTRE

HEBDO
RIVE|NORD



PRÉSENTÉ PAR



VENEZ ADMIRER DES
VOITURES DE COLLECTION
DES ANNÉES 1900 À 1998

« BELLES DE NUIT »

SAMEDI LE 19 AOÛT

DE 18H À 22H

RUE NOTRE-DAME

ENTRE LES RUES

BRIEN ET MONCANA

« BELLES DE JOUR »

DIMANCHE 20 AOÛT

DE 9H30 À 16H30

AU PARC DE L'ÎLE-LEBEL



EXPOSITION GRATUITE POUR LES VISITEURS

RECREONATURERESENTIGNY.COM | 450-841-3264 | INFO@RECREONATURERESENTIGNY.COM



EN COLLABORATION AVEC

Récré@Nature
Repentigny

Repentigny
Sépanouir

Une aide financière de 478 500 \$ à la MRC de L'Assomption

Politique – Le député de L'Assomption et premier ministre du Québec, François Legault, et la députée de Repentigny et ministre de l'Enseignement supérieur, Pascale Déry, sont heureux d'annoncer qu'une aide financière de 478 500 \$ est accordée à la MRC de L'Assomption pour soutenir l'élaboration de son plan de protection des sources d'eau potable.

Pierre Chartier | pchartier@medialo.ca

Allouée dans le cadre du Programme pour l'élaboration des plans de protection des sources d'eau potable – le PEPPSEP –, l'aide financière permettra de définir des mesures de protection, y compris la planification de leur mise en œuvre, pour minimiser, voire éliminer les menaces pouvant affecter la qualité ou la quantité des eaux exploitées pour l'approvisionnement en eau potable. Il s'agit de menaces identifiées lors de l'analyse de la vulnérabilité des sources destinées à l'alimentation en eau potable, laquelle est exigée par le Règlement sur le prélèvement des eaux et leur protection.

«C'est une excellente nouvelle pour notre MRC. L'eau est une ressource essentielle que nous devons tous dès maintenant nous engager à préserver. Notre gouvernement entend poursuivre la mise en œuvre de différentes mesures de protection, de valorisation et de pérennisation non seulement des sources, mais également de nos réseaux et infrastructures d'eau pour en assurer le maintien et la qualité pour nos citoyens.» ajoute François Legault, député de L'Assomption et premier ministre du Québec.

«Au fil des ans, certains événements ont démontré l'importance de se doter d'un plan de protection des sources d'eau potable. Cet outil est nécessaire pour compléter la sécurisation de la chaîne de production de l'eau potable, de la source jusqu'au robinet. L'élaboration du plan de protection est une étape qui contribuera à sécuriser les efforts et les investissements majeurs réalisés jusqu'ici par les



L'aide financière permettra de définir des mesures de protection.

Crédit photo : Archives

municipalités de notre MRC dans la production d'une eau potable de qualité.», souligne Pascale Déry, députée de Repentigny et ministre de l'Enseignement supérieur.

Rappelons qu'entre 2018 et 2022, le gouvernement a administré le Programme pour une protection accrue des sources d'eau potable – le PEPPSEP –, doté d'un budget de 30 M\$ pour cinq ans. Ce programme visait, entre autres, à soutenir les municipalités assujetties au Règlement sur le prélèvement des eaux et leur protection, soit celles détenant un système de distribution d'eau qui dessert plus de 500 personnes, dans la réalisation d'un premier rapport de vulnérabilité de leurs sources d'eau

potable. Le PEPPSEP vise à appuyer financièrement la suite de cette analyse, soit l'élaboration des plans de protection des sources d'eau potable.

En plus de soutenir les municipalités dans l'élaboration de leur plan de protection des sources d'eau potable, il encourage les partenariats entre les municipalités qui partagent des enjeux conjoints. Ainsi, les municipalités qui le souhaitent sont admissibles à une aide financière additionnelle leur permettant d'obtenir de l'accompagnement afin de les soutenir dans leur démarche de collaboration en vue d'éliminer ensemble les menaces susceptibles d'affecter leurs sources d'eau potable.

Fleuve à vélo

Parc Saint-Laurent

26 juin au 25 août, lundi au vendredi

2 septembre au 24 septembre, samedi, dimanche et jours fériés

Croisières patrimoniales

Croisières animées

Jeudis 3, 10, 24 et 31 août, départ à 18 h

Dimanches 10 et 17 septembre, départ à 14 h



La
nouvelle
flamme
culturelle

Horaire et tarifs :
NAVARK.CA

ESPACE
CULTUREL
DE REPENTIGNY

Repentigny
Sépanouir

Embarquement : quai du parc Saint-Laurent
Billet et information : 450 589-9198

ESPACECULTUREL.REPENTIGNY.CA

ÉVÉNEMENT
TROUVEZ.
VOTRE DESTINATION

BMW X2 xDrive28i 2020

À L'ACHAT

137\$ / SEMAINE

VALEUR TOTALE

38 999\$ ^{+TX}

SUR 84 MOIS + TX
AVEC UN ACOMPTÉ DE 1500\$*

TAUX D'INTÉRÊT

7,99%



BMW 330i xDrive 2021

À L'ACHAT

154\$ / SEMAINE

VALEUR TOTALE

43 703\$ ^{+TX}

SUR 84 MOIS + TX
AVEC UN ACOMPTÉ DE 1500\$*

TAUX D'INTÉRÊT

7,99%



BMW 430i xDrive Coupe 2021

À L'ACHAT

201\$ / SEMAINE

VALEUR TOTALE

56 703\$ ^{+TX}

SUR 84 MOIS + TX
AVEC UN ACOMPTÉ DE 1500\$*

TAUX D'INTÉRÊT

7,99%



BMW X3 M40i 2018

À L'ACHAT

175\$ / SEMAINE

VALEUR TOTALE

50 233\$ ^{+TX}

SUR 84 MOIS + TX
AVEC UN ACOMPTÉ DE 1500\$*

TAUX D'INTÉRÊT

7,99%



JUSQU'AU 31 AOÛT

*CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT |
DÉTAILS EN CONCESSION

CONTACTEZ-NOUS DÈS MAINTENANT



Grenier BMW



AUTOROUTE 40 SORTIE **947** | 201 rue des Migrateurs, Terrebonne, QC, J6V 0A8

Contactez notre équipe par:

Téléphone

450 657-4444

www.grenierbmw.com



Laurence St-Aubin Fréchette et Philippe Rodrigue souhaitent accomplir leur rêve de voyager à bord de leur voilier pendant un an. Le bateau est à la Marina de Repentigny.

Crédit photo : gracileusé

Deux aventureux Lanaudois se lancent dans un périple en haute mer

Voyage - Une grande aventure attend Philippe Rodrigue et Laurence St-Aubin Fréchette alors qu'ils se préparent à partir pour un long voyage à bord de leur voilier, le Freyja. Accompagnés de leur chat, les deux Lanaudois se lanceront à la découverte des mers de Floride jusqu'à Cozumel la tête pleine de projets dans l'optique de vivre le plus longtemps possible sur le voilier.

Jason Joly | jjoly@medialo.ca

Respectivement musicien de formation et enseignante de philosophie au Cégep de L'Assomption, Philippe et Laurence ont complètement changé leurs plans pour accomplir leur rêve de partir sur l'eau. C'est lors d'un voyage en Thaïlande en 2014 qu'ils ont eu la pique de la plongée sous-marine alors qu'ils y ont suivi des formations pour récupérer leur certification de « dive master ».

Des années plus tard, ils ont déniché un voilier qui, comme le reconnaît Philippe, était en piteux état. Alors que le couple n'avait jamais fait de voile et ne connaissait pas beaucoup de choses sur le sujet, il s'est tout de même

affairé à réparer le bateau. « Nous avons appris à faire de la rénovation, à régler le moteur, à savoir comment diriger les voiles. Nous sommes partis de zéro et aujourd'hui nous sommes capables de partir seuls », résume M. Rodrigue.

Pêche et plongée

Le Freyja est présentement amarré à la marina Rive-Nord de Repentigny. Depuis la mi-juillet, le couple a mis son appartement en sous-location et réside dans le voilier en attendant de recevoir la batterie pour alimenter le bateau. Après seulement, les voyageurs pourront prendre le large vers leur première destination, la Floride.

Le couple ne s'y rendra pas que pour profiter du soleil, mais principalement pour y chasser le poisson-lion, une espèce envahissante. Importée d'Asie, elle fait des ravages en dévorant tous les petits poissons qu'elle rencontre. Philippe raconte que la situation est si inquiétante que le gouvernement américain invite les restaurants à mettre le poisson-lion sur leur menu. Ainsi, des grossistes paient les pêcheurs pour qu'ils chassent cette espèce en particulier. Le couple souhaite donc suivre une formation de pêche

au harpon pour faire sa part: « Nous voulons aider l'écosystème en chassant le poisson-lion. Nous voulons inviter des gens sur notre bateau pour organiser des journées de pêche ».

Leur seconde destination sera Cozumel au Mexique afin d'y compléter, pendant deux semaines, leur formation de plongée. De cette façon, ils seront aptes à donner des cours de leur côté. Leur voilier servirait donc de kiosque ambulant dans lequel les touristes pourraient suivre des formations en plongée. « Nous voulons vraiment transformer le bateau pour permettre aux visiteurs de rester sur le voilier pour une journée ou pour les transporter sur une île. Le voilier deviendra une attraction touristique. Ça va nous permettre de faire un peu d'argent et donc de continuer notre voyage », s'exalte Philippe en précisant que leur but serait de partir un an sans avoir à revenir au Québec.

Le couple est donc fébrile à l'idée de partir en mer et attend avec impatience la dernière pièce. Il invite d'ailleurs les gens à les suivre à travers leur site web qui servira de journal de bord à leur voyage: www.unehistoiredevoyage.com.

Le Grand PoutineFest est débarqué à Lachenaie



Une belle activité pour la famille.

Crédit photo : Courtoisie

Les amateurs de poutine de la région ont été choyés. La neuvième édition du PoutineFest est arrivée à Lachenaie du 10 au 13 août dernier.

Kim Desormeaux | kdesormeaux@medialo.ca

Des journées parfaites en famille ou entre amis vous attendent. Au menu: jeux gonflables, artistes de cirque, chansonniers, bières artisanales locales, sucreries, et cinq univers de poutines décadentes vous attendent.

Une variété culinaire inégalable et du divertissement à toutes les sauces

Comme chaque année, les visiteurs ont pu accéder gratuitement au site de l'événement, où 6 camions de cuisine de rue offriront une vingtaine de combinaisons différentes de frites, sauce et fromage frais. On parle entre autres de poutine au porc effiloché, poutine végane, poutine crevettes bang-bang, poutine poulet popcorn et de poutine shish-taouk. Afin d'accompagner vos mets gourmands, des micro-brasseries

vous ont proposé une variété de bières en format dégustation. Finalement, terminez votre passage en douceur avec les churros de la Cabane à Chichi.

Cette année, pour la tournée 2023, le Grand PoutineFest s'associe avec la mythique boîte à chansons le 2 Pierrots. Les visiteurs du site ont eu la chance de revivre cette nostalgie, ou encore de la découvrir, avec six soirées-spectacle au cours de la tournée.

Une occasion de donner pour une bonne cause

Pour une deuxième année consécutive, les propriétaires du Grand PoutineFest ont remis une partie des recettes à Opération Enfants Soleil. « Cette association nous a permis d'amasser près de 100 000 \$ pour la cause l'an passé. Nous voulons donc poursuivre notre mission de laisser une marque positive à l'échelle provinciale, explique Maude Couillard, directrice générale des productions FGM, propriétaire du Grand PoutineFest. S'associer à Opération Enfants Soleil permet donc de redonner à plusieurs hôpitaux à travers le Québec ».

HEBDO

RIVE|NORD

TOUJOURS
GRATUIT



CHARLEMAGNE	
COUCHE-TARD INC.	125, BOUL CELINE DION
DEPANNEUR BEAU-SOIR	241, RUE DU SACRE-COEUR
DEPANNEUR PRESQU'ILET	269, RUE PRESQU'ILE
DEPANNEUR 7 JOURS	2, PLACE YVON PLOURDE PLACE
METRO PLUS MARCHÉ FOGARTY	40, RUE EMILE DES PINS
PROXIM	151, RUE NOTRE-DAME
SHELL DEPANNEUR SUPER SOIR	2, BOUL CELINE DION
UNIPRIX	1, RUE QUINTAL
L'ASSOMPTION	
BIBLIOTHEQUE CHRISTIAN-ROY	375, RUE SAINT-PIERRE
COUCHE-TARD INC.	711, RUE SAINT-ETIENNE
COUCHE-TARD INC.	200, BOUL DE L'ANGE GARDIEN N
DEPANNEUR L EXPERT	11, RUE SAINT-JEAN O
FAMILIPRIX DOMINIC NOISEUX	260, RUE DORVAL
FAMILIPRIX MANON BOURGET ET ÉLOÏSE FERLAND	814, BOUL DE L'ANGE-GARDIEN
HARNOIS DEPANNEUR VOISINS	2724, BOUL DE L'ANGE GARDIEN N
HARNOIS DEPANNEUR LE MAGASIN	846, BOUL DE L'ANGE GARDIEN N
IGA SUPERMARCHÉ CREVIER INC	860, BOUL DE L'ANGE GARDIEN N
METRO PLUS MARQUIS L'ASSOMPTION INC	790, MONTEE SAINT-SULPICE
PETRO-CANADA	190, MONTEE DE SAINT-SULPICE
PHARMACIE JEAN COUTU	800, B MONTEE SAINT-SULPICE
SONIC LA COOP NOVAGO	701, BOUL DE L'ANGE-GARDIEN
UNIPRIX ANDRÉ POIRIER	330, BOUL DE L'ANGE-GARDIEN
TABAGIE BERTRAND	306 B, BOUL DE L'ANGE-GARDIEN

L'EPIPHANIE	
ALIMENTS C D MILOT INC	201, RUE PAYETTE
ESSO DEPANNEUR BONI SOIR	619, RTE 341
* FRANCOIS DUPUIS INC.	122, NOTRE-DAME
GARAGE BEAUDOIN BÉLANGER INC.	555, RTE 341
HÔTEL DE VILLE DE L'EPIPHANIE	66, RUE NOTRE DAME
L'EXPERT DEPANNEUR	469, RTE 341
METRO PLUS ALIMENTATION KATIA PIAZZA INC.	24, RUE DU COUVENT
PROXIM	16, RUE LEBLANC
REPENTIGNY	
BIBLIOTHÈQUE EDMOND-ARCHAMBAULT	231, BOUL J. A. PARÉ
BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE VILLE DE REPENTIGNY	1, PLACE D'EVRY
CENTRE A NOUS	50, RUE THOUIN
CENTRE COMMUNAUTAIRE LAURENT-VENNE	225, BOUL J. A. PARÉ
CENTRE RECREATIF DE REPENTIGNY	740, RUE PONTBRIAND
COMPLEX SPORTIF GILLES-TREMBLAY	223, RUE JACQUES PLANTE
COUCHE-TARD INC.	288, RUE VALMONT
COUCHE-TARD INC.	291, BOUL DE LA ROCHELLE
COUCHE-TARD INC.	1190, BOUL IBERVILLE
DER L'OASIS DE REPENTIGNY INC	368, RUE NOTRE-DAME
DEPANNEUR BEAUCHEMIN	323, BOUL NOTRE-DAME-DES-CHAMPS
DEPANNEUR BONISOIR	115, RUE VALMONT

REPENTIGNY	
DEPANNEUR BONISOIR	248, BOUL J.-A.-PARE
DEPANNEUR BONISOIR	533, BOUL LACOMBE
DEPANNEUR BONISOIR	579, BOUL LACOMBE
DEPANNEUR BONISOIR	183, RUE NOTRE-DAME
DEPANNEUR BONISOIR	129, BOUL INDUSTRIEL
DEPANNEUR JASMIN	60, RUE DE L'AQUEDUC
DEPANNEUR L. J.	505, RUE NOTRE-DAME
DEPANNEUR LEGARDEUR	555, BOUL LACOMBE
DÉPANNEUR M A	380, BOUL. DE LA ROCHELLE
DEPANNEUR PICOLLO	514, BOUL IBERVILLE
DEPANNEUR PROVI-SOIR	289, BOUL DE LA ROCHELLE
DEPANNEUR PROVI-SOIR	445, BOUL LACOMBE
DEPANNEUR SENECAL INC	662, RUE NOTRE-DAME
DEPANNEUR SUPER SAGAMIE CHEZ CHANTAL	342, RUE NOTRE-DAME
FAMILIPRIX	219, RUE SAINT-PAUL
FAMILIPRIX	300, RUE VALMONT
FAMILIPRIX PHARMACIE M. BOURGE, E. BELIVEAU & N. PELLERIN	1124, BOUL IBERVILLE
FAMILIPRIX PHARMACIE THI HONG NHUNG NGUYEN	344, RUE NOTRE-DAME
GALERIES RIVE NORD LA TABATIERE	100, BOUL BRIEN
HARNOIS DEPANNEUR LE MAGASIN	457, BOUL LACOMBE
HARNOIS DEPANNEUR LE MAGASIN	209, BOUL BRIEN
HARNOIS DEPANNEUR LE MAGASIN	225, RUE SAINT-PAUL

Plus de 8 000 \$ pour les jeunes dans le besoin

Club Richelieu Sud-de-Lanaudière - Après trois ans d'attente, la classique de Golf annuelle du Club Richelieu Sud-de-Lanaudière (CRSDL) reprenait finalement du service cette année. Lors de cet événement qui s'est tenu au Centre de Golf Lanaudière, l'organisme a amassé 8 412 \$ pour soutenir les jeunes dans le besoin de la région, et ce, malgré les aléas de la météo. En effet, les participants ont fait fi de la pluie et des orages au bénéfice de la cause.

Parmi les convives, le Club Richelieu a pu compter sur la présence de Lise Lavallée, ex-députée de Repentigny à l'Assemblée nationale, qui agissait à titre de présidente d'honneur pour l'occasion. Par son implication à cette édition de la classique de Golf annuelle, M^{me} Lavallée a participé au tournoi, en plus de s'adresser aux personnes présentes durant la soirée.

À travers son discours sur ses huit années à l'Assemblée nationale, l'ancienne députée a notamment abordé la place qu'a occupée l'aide aux jeunes à divers niveaux

durant son mandat. Les gens présents ont alors pu découvrir la femme derrière la députée.

« Ce fut une longue période d'attente, mais après trois ans et des mois de travail acharné, c'est un bonheur de pouvoir dire; mission accomplie pour cette 10^e édition de notre classique de Golf. Il fallait composer avec les prévisions de la météo et ce que nous avons finalement vécu sur le terrain. Mais l'important, c'est le résultat, surtout en pensant aux jeunes dans le besoin qui profiteront des sommes recueillies. Après tout, eux n'ont jamais le loisir de choisir s'il fait beau ou mauvais quand les mauvaises journées se présentent, celles-ci étant omniprésentes, pour la majorité d'entre eux », a confié le président du CRSDL, Denis Lecours, en marge de l'annonce de la somme recueillie grâce à l'événement. (MCG)



Les membres du CRSDL présents pour la soirée, lors de l'annonce de la somme recueillie.

Credit photo : Gracieusité

Vous voulez en savoir plus sur cet article?

Voir la suite sur le www.hebdorivenord.com

PLUS de
125 POINTS DE DÉPÔT
trouvez-le vôtre dès aujourd'hui



Distribution dans votre secteur : Mercredi et jeudi (peut varier selon les points de dépôt).

REPENTIGNY	
IGA ALIMENT ERIC HAUPTMAN 2020 INC	173, RUE NOTRE-DAME
IGA SUPERMARCHÉ CREVIER INC	180, BOUL BRIEN
IGA SUPERMARCHÉ CREVIER INC	1315, BOUL IBERVILLE
IGA SUPERMARCHÉ CREVIER INC	315, RUE VALMONT
JACQUES CHAMARD & FILS INC	45, BOUL INDUSTRIEL
JACQUES CHAMARD & FILS INC	84, BOUL INDUSTRIEL
MAXI ET CIE	86, BOUL BRIEN
METRO	305, BOUL IBERVILLE
METRO SUPERMARCHÉ MARQUIS REPENTIGNY	150, RUE LOUVAIN
PETRO-CANADA	95, BOUL BRIEN
PETRO-CANADA	285, RUE VALMONT
PETRO-CANADA	260, BOUL LOUIS-PHILIPPE-PICARD
PETRO-CANADA	120, BOUL INDUSTRIEL
PHARMACIE JEAN COUTU	910, BOUL IBERVILLE
PHARMACIE JEAN COUTU	100, BOUL BRIEN
PHARMACIE JEAN COUTU	155, RUE NOTRE-DAME
PHARMACIE JEAN COUTU	908, BOUL BASILE-ROUTHIER
PHARMACIE JEAN COUTU	515, BOUL LACOMBE
PHARMACIE JEAN COUTU	557, RUE NOTRE-DAME
PHARMACIE PROXIM	447, BOUL SAINT-PAUL
PHARMAPRIX	85, BOUL BRIEN
PHARMAPRIX	333, BOUL BRIEN
PHARMAPRIX	1337, BOUL IBERVILLE
PROVIGO	515, BOUL LACOMBE

REPENTIGNY	
SHELL DEPANNEUR SUPER SOIR	259, BOUL BRIEN
SUPER C	85, BOUL BRIEN
TABAGIE GILLES	301, BOUL IBERVILLE
ULTRAMAR	1090, BOUL IBERVILLE
UNIPRIX	231, RUE NOTRE-DAME
SAINT-SULPICE	
DEPANNEUR BEAU-SOIR	971, RUE NOTRE DAME
EPICERIE FRAICHEUR DU MARCHÉ INC	1141, RUE NOTRE DAME
L'EXPERT DEPANNEUR	723, RUE NOTRE DAME
TERREBONNE (SECTEUR LACHENAIE)	
BIBLIOTHÈQUE LACHANAIE	3060, SAINT-CHARLES
MAISON DE L'ÉTINCELLE	1501, YVES-BLAIS
JEAN COUTU INC.	1125, DES PIONNIERS
CENTRE HOSPITALIER PIERRE-LEGARDEUR	911, DES PIONNIERS
RÉSEAU GLP &CIE INC	251, DES MIGRATEURS
HARNOIS ÉNERGIES INC.	100, DES PIONNIERS
RÉSEAU GLP &CIE INC.	620, DES PIONNIERS
MAXI (LACHENAIE)	390, DES PIONNIERS
DÉPANNEUR 7 JOURS	4317 SAINT-CHARLES
FAMILLE CREGHEUR (LACHENAIE)	1115, DES PIONNIERS
TITE FRETTE	313, DES PIONNIERS
UNIPRIX	297 DES PIONNIERS
UNIPRIX	1000 DES PIONNIERS

* Nouveaux points de dépôt de la semaine

RÉSIDENCES POUR AÎNÉS POINTS DE DÉPÔT RÉSERVÉS AUX RÉSIDENTS	
L'ASSOMPTION	
AUX JARDINS DE LA RIVIÈRE PHASE 1, 3 ET 4	395, RUE SAINT-ÉTIENNE
AUX JARDINS DE LA RIVIÈRE PHASE 2	145, RUE DE L'ÉGLISE
MANOIR POINT DU JOUR	855, BOUL. L'ANGE-GARDIEN NORD
RÉSIDENCE AUBERGE DES AÎNÉS	2185, BOUL. L'ANGE-GARDIEN NORD
RÉSIDENCE LE DAHLIA	3, BOUL. DE L'ANGE-GARDIEN
L'ÉPIPHANIE	
RÉSIDENCE MARIE-ROSE	107, RUE NOTRE-DAME
REPENTIGNY	
CHÂTEAU LA BELLE ÉPOQUE	400, RUE DU VILLAGE
CHSLD EMILE-MCDUFF	1440, BOUL. IBERVILLE
HAVRE DU PETIT VILLAGE	177, BOUL. LACOMBE
LA MAISON AU TOURNANT DU BOISÉ	287-A, BOUL. INDUSTRIEL
MANOIR MARIE-CLAIRE	70, RUE ARCHAMBAULT
OASIS MARINA	368, RUE NOTRE-DAME
RÉSIDENCE LE NOTRE-DAME	505, RUE NOTRE-DAME
RÉSIDENCE LE FAUBOURG	687, RUE NOTRE-DAME
RÉSIDENCE LE BOURG-JOIE	559, BOULEVARD LACOMBE
RÉSIDENCE MAURICE RIVEST	674, RUE MASSON
RÉSIDENCE RIVE-NORD	739, RUE NOTRE-DAME
SÉLECTION RETRAITE REPENTIGNY	256, RUE NOTRE-DAME
TERREBONNE	
CHARTWELL LE TEASDALE	950, LUCILLE-TEASDALE



RABAIS incroyables!

rabaischocs.com

1. Consultez les offres disponibles sur le site
2. Achetez votre certificat-cadeau
3. Imprimez-Présentez- Bénéficiez de rabais incroyables chez l'un des marchands participant près de chez vous!

ÉRIC LAPONTE
19 AOÛT 2023

MRC Montcalm et les environs

45°NORD
site événementiel

Divertissement

Obtenez Pour
70\$ 35\$
50% de rabais 29 en stock

45 DEGRÉS NORD
2 pour 1 Éric Lapointe | 19 août

Repentigny et les environs

BOUTIQUE RENAISSANCE
BOUTIQUE RENAISSANCE

Vêtements & mode

Obtenez Pour
100\$ 50\$

Bijouterie Renaissance
Certificat cadeau de 100 \$

Repentigny et les environs

Raffin

Divertissement

Obtenez Pour
25\$ 17.50\$

LIBRAIRIE Raffin
Certificat cadeau de 25 \$

Repentigny et les environs

GABRIEL

Maison

Obtenez Pour
50\$ 30\$
40% de rabais

Décor Gabriel
Certificat cadeau de 50 \$

Repentigny et les environs

familiprix

Santé & bien-être

Obtenez Pour
20\$ 16\$
20% de rabais

Familiprix Thina Nguyen
Certificat cadeau de 20 \$

Repentigny et les environs

ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ
ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ

Sports & activités

Obtenez Pour
50\$ 30\$
40% de rabais

JMT Équipement de sécurité
Certificat cadeau de 50 \$

Repentigny et les environs

COMMUNICATION IDÉALE
COMMUNICATION IDÉALE

Divertissement

Obtenez Pour
25\$ 15\$
40% de rabais

Communication Idéale inc.
Certificat cadeau de 25\$

Repentigny et les environs

Lolita PÉPITO
LOLITA PÉPITO

Vêtements & mode

Obtenez Pour
50\$ 25\$
50% de rabais 115 en stock

Lolita et Pépito.com
Certificat cadeau de 50\$

Repentigny et les environs

PLANÈTE HAUTE FIDÉLITÉ
PLANÈTE HAUTE FIDÉLITÉ

Maison

Obtenez Pour
50\$ 30\$

Planète Haute Fidélité inc.
Certificat cadeau de 50 \$

rabaischocs.com

Exo annonce d'importants changements dans le secteur L'Assomption

Mobilité - Dès le 21 août, la rentrée devient synonyme de changements chez Exo qui apporte d'importantes modifications à ses services d'autobus du secteur L'Assomption. Ces changements qui concernent plusieurs lignes auront un impact sur les horaires en période de pointe, le nombre de départs hors pointe, l'aménagement des trajets, et ce, dans le but d'améliorer la qualité et la fiabilité du service, au bénéfice de la clientèle.

Ces mesures, en plus de stabiliser le service pour les usagers, permettront également d'améliorer l'attractivité des transporteurs d'exo auprès des chauffeurs et, ainsi, favoriser leur rétention. Rappelons que la pénurie de main-d'œuvre continue d'affecter le transport collectif.

Exo anticipe des effets positifs de ces mesures, qui seront évaluées à la suite de leur déploiement cet automne. En fonction des résultats, elles pourraient être étendues à d'autres secteurs.

Plus concrètement, les modifications suivantes entreront en vigueur le 21 août :

Ligne 1 (Repentigny secteur Nord)

- Les voyages retirés en période estivale seront remis en service.
- Tous les départs en semaine s'effectueront soit au Cégep de L'Assomption ou à la Place Repentigny. Le trajet a été repensé et certains arrêts ont été déplacés.

Ligne 2 (Repentigny / Saint-Sulpice / Lavaltrie)

- Les horaires en semaine ont été modifiés pour maintenir les correspondances avec la ligne 400 à Iberville/Jacques-Plante.

Ligne 5 (Gare Repentigny)

- Tous les voyages seront remis en service entre le terminus Repentigny et la Gare Repentigny.
- Retrait de la portion du parcours entre Iberville/Jacques-Plante et le terminus Repentigny, ce tronçon étant déjà effectué par les lignes 8-14-15-300-400.

Ligne 6 (L'Épiphanie / L'Assomption)

- Sur une portion du parcours, l'autobus circulera désormais sur le boul. Hector-Papin plutôt que sur le chemin de l'Achigan.

Ligne 8 (Repentigny-Centre)

- Les voyages retirés en période estivale seront remis en service.



Selon Exo, les changements apportés auront un impact positif sur la qualité du service ainsi que sur la rétention de la main-d'œuvre essentielle au transport de la clientèle.

Crédit photo : archives

- En raison des nouveaux aménagements de la ville de L'Assomption sur le boulevard L'Ange-Gardien Nord, le parcours de la ligne 8 sera modifié. La boucle via la rue Martel sera retirée de la ligne 8 et sera effectuée par la ligne 11.
- Amélioration de la fiabilité des correspondances à la Place Repentigny avec les autres lignes d'autobus.

Ligne 9 (Repentigny / Lachenaie)

- Les voyages retirés en période estivale seront remis en service.
- Ajout et retrait de certains départs.
- Le dernier départ en soirée sera prolongé afin qu'il effectue le même parcours que les autres voyages sur cette ligne.
- Amélioration de la fiabilité des correspondances à la Place Repentigny avec les autres lignes d'autobus.

Ligne 11 (Le Gardeur / cégep)

- Les voyages retirés en période estivale seront remis en service.

- Le trajet de la ligne dans le secteur Le Gardeur a été repensé afin de le simplifier et certains arrêts ont été déplacés.
- Ajout des secteurs Lafortune et Jacques-Degeay sur la ligne 11, anciennement effectués par la ligne 8.
- Ajout et retrait de certains départs.

Ligne 14 (L'Assomption / Le Gardeur / Charlemagne)

- Les voyages retirés en période estivale seront remis en service.
- Plusieurs horaires seront modifiés afin d'améliorer les correspondances à la Place Repentigny avec les autres lignes d'autobus.

En ce qui concerne les lignes 100, 200, 300 et 400 en direction de Montréal, tous les voyages retirés pour la période estivale reprendront du service. **(MCG)**

Pour connaître tous les détails des horaires d'été et d'automne du réseau d'autobus, consultez le site web d'exo à l'adresse exo.quebec/fr/planifier-trajet/autobus.



CIMETIÈRE SAINT-ENFANT-JÉSUS
COLUMBARIUM - CIMETIÈRE

RSFA.CA / SEJ

**Lots – Niches – Monuments –
Préarrangements – Forfaits**

Doté d'un Fonds de Prévoyance assurant votre tranquillité d'esprit

cimetiereSEJ@rsfa.ca | 514 255-6444, poste 238



FINANCEMENT
DISPONIBLE
JUSQU'À
60 MOIS SANS
INTÉRÊTS

>1207507



La Symphonie des Fleurs arrive à Terrebonne

Illumi - Un nouveau parcours tout en lumières et en sons débarque dans le secteur Lachenaie dès le 28 juillet prochain.

Kim Desormeaux | kdesormeaux@medialo.ca

Cet été, Terrebonne célèbre 350 ans d'histoire. Illumi est fier d'avoir créé de toutes pièces cet événement signature célébrant la beauté, la lumière et la musique pour les festivités de la Ville. Il a fallu deux ans à Normand Latourelle et son équipe pour créer la *Symphonie des Fleurs*, un événement d'envergure original et multidimensionnel. Cette sortie extraordinaire à la belle étoile où la musique se transforme en lumière dans un concert inédit de spectacle en continu donnera son coup d'envoi à Terrebonne le 28 juillet.

«C'est un événement multidimensionnel sur plusieurs niveaux. Le champ de fleurs est composé de 100 000 fleurs lumineuses. Il y a une chorégraphie lumineuse et 600 000 diodes au sol. Le tout est installé sur un terrain qui fait environ les trois quarts de la superficie du parc Lafontaine», explique Normand Latourelle, le fondateur d'Illumi par Cavalia.

Un spectacle son et lumière en continu

Les visiteurs prennent place dans les gradins pour se laisser emporter par une vue imprenable sur un immense champ dont la superficie équivaut à dix terrains de football. Ce vaste terrain est peuplé de plus de 100 000 fleurs lumineuses qui prennent vie au rythme de la musique et d'une narration inspirante du poète québécois Raùle Duguay. Le poème est adapté et narré en anglais par Jim Corcoran.

Un parcours déambulateur éblouissant

Les visiteurs marchent au cœur de la *Symphonie des Fleurs*. Ils font partie de ce spectacle lors d'une balade dans ce sentier flamboyant peuplé d'un demi-million d'ampoules DEL et parsemé de moments exceptionnels et d'effets spéciaux. Plus de 200 fleurs géantes occupent le paradis des géants pour des photos à couper le souffle.

«Ma fonction dans la vie est d'amener un peu de beauté et un peu de bonheur. On est là pour surprendre. Nos créateurs sont au service du plaisir et de l'émotion. Notre objectif est que les gens soient touchés et se sentent bien. On a tous besoin de beau et de positif. Et la musique est grandiose», a conclu M. Latourelle.

La musique au cœur de la Symphonie des Fleurs

La musique joue un rôle primordial à l'expérience multimedia de la *Symphonie des Fleurs*. Les trames sonores signent la cadence de cette expérience nocturne et donnent vie à un spectacle en continu qui vous enveloppe par sa magie et sa beauté. Munis de casques d'écoute pour l'expérience gradin, vous pourrez vibrer au rythme de cette symphonie multicolore, une véritable chorégraphie de lumières.

Il est possible de vous procurer des billets en visitant le symphoniedesfleurs.com. Le tout se déroulera à la Montée des Pionniers, à l'intersection des autoroutes 40 et 640.



Des soirées toutes en lumières vous attendent.

Crédit photo : Gracieuseté Cavalia Inc.

NOUVEAU COLUMBARIUM Contactez nos conseillers

**Réservez votre emplacement
dès maintenant**

CIMETIÈRE ET COMPLEXE
FUNÉRAIRE DES TREMBLES

15 005, Sherbrooke Est, Montréal
514-498-7682 - info@cfdt.ca - [f](https://www.facebook.com/cfdt.ca)

110 Propriété à revenus

Berthierville, 5 loyers.
Revenus 28,000\$/ an.
Revenu net : 19,000\$. Prix
295,000\$. 450-803-4310

205 Logement / app. à louer

À P.A.T. 4-1/2 frais peint.
Non-fumeur, pas d'animaux.
Stationnement. Enquête
de pré-location. 1,200\$.
450-492-0009

280 Entrepôt

MINI entrepôt 20'x40' avec
bureau et s.d.b., secteur
industriel l'Assomption,
514-444-8112

310 Divers à vendre

! RACHAT DE VOS CARABINES
ET FUSILS par l'armurerie
Sécurité Armes. Estimation
professionnelle à domicile.
Accréditation GRC, reçus
et transferts SIAF inclus.
581-989-ARME(2763).

317 Vêtements, fourrure, acces.

ACHETONS : manteaux
fourrures usagées,
vison, loup, lynx, renard,
large et XL. Payons 100\$
à 250\$ comptant. On se
déplace 514-845-8586
laissez message.

324 Articles chasse et pêche

ACHETONS vos armes à
feu. On peut se déplacer.
Contactez Dominique ou
Paolo 1-877-349-2332

345 Antiquités, art, collections

Collectionneur audio
des années 70-80,
recherche : Amplis,
table tournante, spea-
kers : Sansui, McIntosh,
Pioneer, Marantz,
JBL, Tannoy etc...
Disque vinyle : Rock,
Jazz, Blues, François
450-858-1587

404 Services domestiques offerts

MÉNAGE régulier
ou occasionnel,
produits four-
nis, assurance
responsabilité.
514-949-9677

410 Coiffure, beauté, esthétique

SOINS à domicile. Manure,
pose d'ongles, pédi-
cure. Diplômée. Nathalie
450-964-5575

415 Massothérapie, soins thérapeutiques

450-668-3222. Bon massage
apaisant. 5ème avenue, Côte
Terrebonne, J6Y 1M4, près
A-640 / 19N.

ESPACE EST, massage,
spa OUVERT lundi au
samedi. 577-A Notre-Dame,
Repentigny. 450-932-7990.

424 Astrologie, occultisme

Ana Médium, spécialiste
des questions amoureuses
depuis 25 ans. Le secret
des rencontres positives,
la méthode pour récupérer
son ex et des centaines de
couples sauvés durablement,
réponses précises et datées.
Tél. : 450-309-0125

CONSULTATION, tarot
Marseille, Zen, Dakini, 1h/
50\$, Repentigny, 450-582-
3613 Micheline.

446 Peinture, décoration

PEINTURE, tirage de joints.
Rénovations générales.
R.B.Q. : Marc 514-984-0048

442 Construction, rénovation, réparation

RESTAURATION
armoires de cui-
sine et salle
de bains, bois,
mélamine, etc...
Changement de
couleur. Estimation
gratuite. Garantie
à vie. Claude Le
Récupérateur.
514-929-2182

(SABLAGE) LES
PLANCHERS DE BOIS
FRANC R.B. Spécialités :
sablage, teinture,
réparation, installa-
tion de plancher de
bois de toutes sortes.
Estimation gratuite.
Travail garanti. Prix
compétitif. Assurances
complètes. R.B.Q. : 8112-
2541-03, 514-594-8028

484 Services divers

DÉSENCOMBREMENT :
Ramassons télévi-
sions, électromé-
nagers, sofas, etc.
Tarif 50\$ minimum.
514-466-0135

605 Emplois divers

RECHERCHE candidat pour
travail général en ressource
santé mentale. 1 poste de
nuit et 1 poste mixte jour/
soir. La personne doit être
enjoué, honnête et aimant le
travail d'équipe. Formation
non obligatoire. Salaire
débutant à 21\$/ l'heure.
Contactez-nous entre 8h et
16h, 514-645-3782

RECHERCHE aide à domi-
cile, soins pour adolescent
autiste. Expérience avec per-
sonne avec besoin spéciaux.
16\$ à 19\$/ heure. Repentigny
514-977-3176

625 Travail de bureau

LACHENAIE/
TERREBONNE (A-25/
A-640) / Recherche
courtier en assu-
rances de dommages/
Télétravail possible/
Lignes personnelles
incluant service
à la clientèle et
ventes, bilingue/
Connaissance GO Brio
d'Intact Assurance un
atout/ Rémunération
très intéressante
selon compétence/
Tél. : 514-952-6987

680 Conciergerie, entretien, sécurité

CHERCHE couple
concierge résident
(5-1/2) avec expé-
rience pour 47 loge-
ments, Repentigny.
450-650-1515

BABILLARD

Envoyez-nous votre communiqué :
equiperedaction@medialo.ca

Activités

"Le Club de l'âge d'or de Repentigny invite les
citoyens et citoyennes de 50 ans et plus à ve-
nir participer à leurs diverses activités.
Pour toutes informations, s.v.p. veuillez entrer
en communication avec Jacques Lacasse au
450 585-4608 ou Denise Ricard
450 657-7531

Tournesol de la Rive-Nord

Vous avez envie de reprendre du pouvoir dans
votre vie? Vous voulez cheminer à votre propre
rythme? Vous vivez une problématique en san-
té mentale? Le Tournesol est un organisme
communautaire qui pourrait vous aider.
Info : 450 657-1608

Pétanque

Pétanque organisée par le Club de l'âge d'or
de Repentigny à tous les mardis à compter de
19:00 heures au Parc Louis Fréchette à
Repentigny. Carte de membre obligatoire ven-
due sur place au coût de 10,00 \$.
Pour informations additionnelles :
Jacques Lacasse 450 585-4608
ou Lise Venne 450 932-4372.

Thérapeutes

en Relation d'aide de Lanaudière

TRAL est un organisme regroupant des profes-
sionnels de la relation d'aide. Ce service
s'adresse aux personnes vivant de l'épuise-
ment, des difficultés relationnelles, de l'isole-
ment... Le coût des services est établi selon le
revenu familial brut. Service en ligne (zoom) et
téléphonique. Thérapies individuelles, couples/
ado. Info : 450 581-2159 – info@tral.ca

ACEF Lanaudière – Services

Un problème avec un commerçant? Des ques-
tionnements sur la marche à suivre si vous
croyez être lésé dans vos droits en tant que
consommateur? N'hésitez pas à faire appel
au service d'aide aux consommateurs. Ce ser-
vice offert par l'ACEF est gratuit pour la popu-
lation lanaudoise. Le conseiller en défense
des droits des consommateurs est disponible
pour vous écouter et vous accompagner dans
vos démarches. Par ailleurs, l'ACEF Lanaudière,
avec la participation financière du gouverne-
ment du Québec dans le cadre du programme
Québec ami des aînés (QADA), annonce qu'elle
a reçu le feu vert pour la réalisation d'un projet
auprès des personnes aînées de la région. Le
projet permettra d'accompagner les personnes
aînées dans toutes les étapes de règlement
d'une plainte en consommation. Info : acefla-
naudiere.ca ou 1 866 414-1333.

Parrainage civique Lanaudière

Parrainage civique Lanaudière vous offre la
chance de vous sentir utile et de faire la diffé-
rence dans la vie d'une personne dans un
contexte jovial et très plaisant. Vous y sortirez
tous deux gagnants. Info : 450 417-0922.

CJRS radio internet

CJRS radio internet est une station de radio
sans but lucratif, dédiée aux baby-boomers,
personnes âgées de 50 ans et plus. Depuis
15 ans notre station de radio diffuse des
pièces musicales des années 50 à au-
jourd'hui, en français et en anglais. Très appré-
cié de nos personnes âgées. Pour écoute :
www.cjrsradio.com, Info@cjrsradio.com

ALCOOLIKES ANONYMES

9 hres à 24 hres
450 581-4011
www.aa-quebec.org
Repentigny - Le Gardeur - Charlemagne
L'Assomption - St-Gérard - St-Sulpice - Lachenaie

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par la présente donné que, à la suite du
décès de Bernadette Jobin Caron, constaté le
9 mai 2023, en son vivant résidant et domiciliée au
321-410 Boul. de L'Ange Gardien, L'Assomption,
Québec, J5W 1S7, un inventaire des biens a été
dressé conformément à la loi et peut être consulté
par les intéressés au 104-42 rue de Boigne,
Blainville sur rendez-vous seulement en téléphonant
au (514) 816-3999. Donné ce mercredi 16 août 2023.
>1224747

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

(Article 795 C.c.Q.)

AVIS est par les présentes donné que, à la suite du décès
de Dame Lise Deslauriers, en son vivant domiciliée
à Lavaltrie, survenu le 4 juin 2023, un inventaire
des biens de la défunte a été fait par les liquidatrices
successorales, le 8 août 2023, conformément à la Loi.
Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à
l'étude de Me Sara Messier, notaires, au 369, boulevard
Lacombe, Repentigny, Québec, J5Z 1N5.
>1224915

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de
Gilles Claude DAVID, en son vivant retraité, domiciliée au
1121-505, rue Notre-Dame, Repentigny (Québec) J6A 8K5,
un inventaire successoral notarié daté du 2 août 2023, sous
le numéro dix mille quatre cent cinquante-huit (10458) de
mes minutes, reçues devant Me Julie DIAMOND, notaire,
peut être consultées par les intéressés, à l'étude de Me Julie
DIAMOND, notaire, sur rendez-vous seulement, au 2984,
chemin Sainte-Marie, Mascouche (Québec) J7K 1N7.
Ce 10 août 2023
Francine GUÉRIN, liquidatrice
>1224913



PRENEZ AVIS que plusieurs avis sont publiés
conformément au règlement 248-2018 par
affichage au Complexe municipal situé au 781, rang
du Bas-de-L'Assomption Nord à L'Assomption et
par publication sur le site Internet de la Ville.

Donné à L'Assomption, ce 16^e jour du mois d'août
2023.

Jean-Michel Frédéric, avocat et greffier

>1224696

Les Pirates blanchissent le Royal

LBJÉQ - Elliott Marin (5-2) a réussi un blanchissage face aux Royal Chevrolet de Repentigny de Repentigny en n'accordant aucun point sur trois coups sûr, deux buts sur balles et en retirant pas moins de neuf frappeurs sur des prises

**REPENTIGNY
CHEVROLET**

Présent dans
sa communauté

Grâce à cette performance sur le monticule, l'artilleur des Pirates de Laval a permis à son équipe de rester dans le match jusqu'à ce que leur attaque produise en sixième manche. Les trois points de ce match qui s'est conclu par la marque de 3 à 0 ont été produit par des coups de circuit, un cogné par Steven Almanzar et l'autre par William-Alexander Ager.

Pour le Royal, Étienne Grondin-Harnois (4-5) écope de la défaite, lui qui a alloué trois points en six manches de travail.

« Le Royal a toutefois marqué le premier point du match, en début de quatrième manche, un point marqué par Guillaume Paradis-Roy. »

Les Bisons Desjardins confirment leur titre dans la section Ouest

Dans un rare programme double disputé entre ces deux grands rivaux de la Rive-Nord de Montréal, les Bisons Desjardins de Saint-Eustache ont obtenu deux victoires, au compte de 6 à 0 et 7 à 1. C'est une sixième et septième victoire consécutive des Bisons Desjardins.

Avec ces deux gains, Saint-Eustache ne peut plus être rattrapé au classement de la section Ouest et terminera assurément au premier rang de la section Ouest, et donc dans le top-3 au classement général.

Le premier match a été marqué par un peu d'attaque à presque chacune des manches pour Saint-Eustache. Un point en première, un en troisième, deux en quatrième et deux en cinquième, sans que le Royal Chevrolet ne réussisse à s'inscrire au pointage.



Antoine Abud

Crédit photo : Archives



Giancarlo Paolucci

Crédit photo : Archives

Et justement, si le Royal Chevrolet n'a pas réussi à marquer dans ce match, c'est en grande partie en raison de la splendide performance de Nathan Mercier (2-1) qui a lancé un match complet, où il n'a cédé que cinq coups sûrs, retirant six frappeurs au bâton.

Et Mercier n'a pas fait que cela, il a aussi frappé une longue balle comme frappeur! Son cinquième circuit de la saison, bon pour deux points. Félix D'Arcy a aussi frappé son premier circuit de la saison dans cette victoire, produisant deux points.

Guillaume Paradis-Roy (4-3) encaisse la défaite du côté de Repentigny, après avoir cédé cinq points mérités sur sept coups sûrs.

Dans le deuxième duel, Saint-Eustache a encore fait tout un travail défensif et au monticule, limitant Repentigny à

quatre coups sûrs seulement. Le Royal a toutefois marqué le premier point du match, en début de quatrième manche, un point marqué par Guillaume Paradis-Roy.

Saint-Eustache a ensuite répliqué avec un point en cinquième, mais a surtout pris ses aises dans la rencontre avec six points en fin de sixième manche pour aller chercher cette 26^e victoire de la saison.

Jérémy Therien a produit deux points dans la victoire, alors que Benjamin Rousseau a claqué deux coups sûrs, produisant un point en plus d'en marquer un.

Au monticule, Willyam Joncas (3-0) a lancé une manche en relève à Félix Gadouas, obtenant sa troisième victoire de la saison. Nathaniel Chamberland (2-2) a de son côté cédé six points mérités sur six coups sûrs, en une manche. **(PC)** **(Source LBJÉQ)**



**BESOIN D'UNE
CAMPAGNE PUBLICITAIRE?**

PUBLICITE@MEDIALO.CA

Une maison loin de la maison

ITJBN - Les Internationaux de tennis junior Banque Nationale arrive à grand pas. Le tournoi se déroule du 27 août au 2 septembre et se classe dans le top 5 des tournois juniors au monde. Qu'est-ce qui rend cet événement si unique ? Des bénévoles passionnés et une communauté tissée serrée. Cette fois-ci, on s'intéresse au revers de la médaille en plongeant dans l'univers des familles d'accueil.

Benoît St-Onge est le directeur du service aux joueurs depuis plus d'une douzaine d'années. Toute son équipe est la référence en matière d'hébergement, de repos, de transport et plus encore. Vous l'aurez deviné, il s'occupe aussi de trouver les familles d'accueil et de placer les joueurs. Pour trouver ces familles d'accueil, il organise une campagne de recrutement qui dure toute l'année. Il reste à l'affût du bouche à oreille et tente de remplir toutes les demandes qu'il reçoit.

Est-ce que n'importe qui peut devenir famille d'accueil ? Le directeur du service aux joueurs confirme que non, mais être une famille d'accueil est accessible pour plusieurs personnes. Les familles doivent pouvoir offrir un lit, préférentiellement une chambre, et le déjeuner aux joueurs. Pour s'assurer de respecter ces conditions, des visites sont effectuées chez les futures familles d'accueil. Il y a aussi d'autres mesures de sécurité préventive à respecter, mais l'essentiel a été mentionné.

Pourquoi devenir une famille d'accueil ? « [Pour] vivre une expérience humaine, sportive, mais surtout culturelle », mentionne Benoît St-Onge. Ce dernier informe que les jeunes joueurs ressentent l'amour de Repentigny lorsqu'ils vivent en famille d'accueil : « C'est une maison loin de la maison. » De nombreux joueurs étrangers ont des partisans dans les estrades lorsqu'ils ont une famille d'accueil.

Il raconte qu'il a encore de bons souvenirs du temps qu'il était famille d'accueil. Apprendre à un joueur un nouveau jeu de cartes et voir son côté compétitif sortir hors du terrain est une expérience qu'il ne semble pas prêt d'oublier. Bref, le directeur du service aux joueurs mentionne l'importance des bénévoles passionnés dans le tournoi et recommande sincèrement, à ceux qui le peuvent, de devenir une famille d'accueil.

Une nouvelle famille plonge dans la partie

C'est la famille Ecclès-Lafortune qui deviendra une famille d'accueil pour la première fois cette année. Cette famille connaît des gens qui font du bénévolat et a entendu parler de l'opportunité de devenir famille d'accueil. Pour faire vivre l'expérience à leurs enfants, pour redonner au suivant et pour vivre cette aventure en famille, elle a décidé de sauter dans le vide et de se mettre au défi en accueillant un jeune espoir du tennis à la maison. La barrière de la langue est une de ses appréhensions, mais madame Ecclès dit que sa fille a hâte de voir si le joueur parlera espagnol, car elle (sa fille) parle un peu cette langue. Donc, tout ça demeure tout de même positif !



C'est la famille Ecclès-Lafortune qui deviendra une famille d'accueil pour la première fois cette année.



Benoît St-Onge (avec le chandail rouge) raconte qu'il a encore de bons souvenirs du temps qu'il était famille d'accueil.

Pour ce qui est de la structure et du quotidien de vie, la famille est habituée d'avoir un athlète à la maison, car leur fils est un joueur de hockey. Par conséquent, elle comprend déjà l'importance d'avoir une routine et de respecter l'es-

pace d'un athlète. La famille brûle d'impatience de contribuer à la vie d'un athlète de haut niveau.

(PC) (Collaboration Anne-Sara Cousineau).

matelas expert + LA FABRIQUE DE MATELAS

Votre sommeil, notre expertise.

450-582-6834 | 293 Mnt des Pionniers, Terrebonne, QC J6V 1H4



>1225278



CÉLÉBREZ NOTRE **FUSION** AVEC
20% À 50% DE RABAIS
en magasin



Beautyrest

LA FABRIQUE
DE MATELAS

Matelas en inventaire!
Vous n'attendez pas.

MATELAS
Beautyrest
HÔTEL
MELI-MELO

60%
de rabais

799\$

Rég: 1889\$
seulement
24.97\$/mois

Photo à titre indicatif. Détails en magasin. Ne peut être jumelé à aucune autre offre.

matelas expert

NOUS PAYONS
L'ÉQUIVALENT
DES TAXES

*Achat min. 899\$.
En magasin seulement.

matelas expert

36
MOIS SANS
INTÉRÊTS

*Achat min. 799\$.
Détails en magasin.

matelas expert

RÉCLAMEZ VOTRE PRIME
GRATUITE

1 ensemble de
draps en Bamboo
ultra-soyeux

2 oreillers en
bambou 1 côté froid
un côté chaud

*Achat min. 799\$.

**Ne peut être jumelé à aucune autre offre.

* Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Détails en magasin. ** Nous payons l'équivalent de la TPS et de la TVQ. Détails en magasin. - Jusqu'à 36 mois sans intérêts avec dépôt de l'équivalent des taxes. Détails en magasin. ***Prix suggéré du fournisseur. † À l'achat d'un matelas d'une valeur minimum de 799\$ avant taxes. S.A.C. Aucun ajustement de prix sur les promotions antérieures, même si la marchandise n'a pas encore été livrée. Le marchand ne peut être tenu responsable des erreurs techniques et typographiques qui auraient pu s'y glisser. Les articles peuvent différer légèrement de ceux illustrés, malgré tout soin apporté à la préparation de cette circulaire. Utilisation 1 coupon par client. Détails en magasin.